

القاموس التقني المعلوماتي

انجليزي عربي

English Arabic

Technical Computing Dictionary

فريق ترسيب المشاريع الحرة
Free Software Arabisation Team
http://wiki.arabeyes.org/Technical_Dictionary

Version: 2.0.12-10-2012

October 12, 2012

This is a compilation of the Technical Computing Dictionary that is under development at Arabeyes, the Arabic UNIX project. The technical dictionary aims to translate and standardise technical terms that are used in software. It is an effort to unify the terms used across all Open Source projects and to present the user with consistent and understandable interfaces. This work is licensed under the FreeBSD Documentation License, the text of which is available at the back of this document. Contributors are welcome, please consult the URL above or contact doc@arabeyes.org.

هذه نسخة للقاموس الحاسوبي التقني الذي يتم تطويره عبر مشروع عربايز لدعم أنظمة التشغيل الشيهية باليونكس. يهدف القاموس إلى ترجمة وتوحيد المصطلحات التقنية المستعملة في ترجمة برامج الحاسوب، لتفادي التضارب بين المترجمين وتقديم واجهة حاسوب مفهومة ومنسجمة للمستخدم المتكلم بالعربية. رخصة القاموس هي رخصة فري بي أُس دي للوثائق والمتوفّرة في نهاية القاموس.

نرحب بكل المساهمين، الرجاء الذهاب إلى العنوان أعلاه أو الاتصال على . doc@arabeyes.org

A

إجهاض, Abort,

انقطاع (شبكي) مجهض Abortive release,

فاصلة, Abscissa,

مطلق(ة) (قيمة) Absolute,

عنوان مطلق Absolute address,

مسار مطلق Absolute path,

اسم مسار مطلق Absolute pathname,

محرّد, Abstract,

صنف محّرد Abstract class,

نوع بيانات محّرد Abstract data type,

نوع بيانات محّرد Abstract datatype,

تأويل محّرد Abstract interpretation,

تجريد Abstraction,

آلية محّردة Abstract machine,

طريقة محّردة Abstract method,

بنية محّردة Abstract syntax,

شجرة بنية محّردة Abstract syntax tree,

Accelerated Graphics,

مسرع Accelerator,

حركة Accent,

قبول Accept,

اختبار القبول Acceptance testing,

نفاذ Access,

قائمة التحكم بالنفاذ Access control list,

إتاحة Accessibility,

مُتاح Accessible,

مستوى النفاذ Access level,

ذاكرة النفاذ Access memory,

كمالي Accessory,

نقطة العبور Access point,

حساب Account,

تسير الحسابات Accounting management,

مركمٌ Accumulator,

دقة Accuracy,

عرفان ، شكر Acknowledgment,

Acoustic coupler,

اكتساب Acquire,

Acronym,

إجراء Action,

تنشيط ، تفعيل Activate,

نشيطة Active,

نشاط Activity,

فاعل Actor,

مشغل Actuator,

تكيف Adapt,

مكيف Adapter,

إجابة تكيفية Adaptive answering,

تعلم تكيفي Adaptive learning,

توجيه تكيفي Adaptive routing,

إضافة Add,

Add-In,

مضاف Add-in,

إضافي Additional,

انضامي Additive,

Addon,

Addon CD,

عنوان Address,

دفتر عناوين Address book,

ناقل عناوين	Address bus,	بنية جبرية
مرسل إليه	Addressee,	خوارزمية
عنونة	Addressing,	خوارزمية
تجاور	Adjacency,	كنية
مجاور	Adjacent,	تسنن
ضبط	Adjust,	خلل تسنن
مدير	Admin,	حاذة
إدارة	Administration,	حاذة
إداري	Administrative,	Allocate,
مدير	Administrator,	سماح
تقدّم	Advance,	الألفا
متقدّم	Advanced,	قناة ألفا
زائدة	Affix,	أبجدي عددي
مفكرة	Agenda,	بنية لينكس الصوتية المتقدمة
مفوّض	Agent,	تغيير
جُمَل	Aggregate,	Alteration
نوع جُمَل	Aggregate type,	تناوي
تجمّع	Aggregation,	بدليل
جُمِعْ	Aggregator,	كمية
تقادم	Aging,	أمبير
AGP,		تضخيم
موافق	Agree,	سعة
اتفاق	Agreement,	نظير
مرذاذ صباغة	Airbrush,	حاسوب تماثلي
منبه	Alarm,	تحليل
منبه	Alarm clock,	مربط
ألف	Aleph,	إرساء
تنبيه ، إنذار	Alert,	و
حوار التنبيه	Alert box,	زاوية
نوع بيانات جبّري	Algebraic data type,	مكسورة

Animate, تحريرك	Approximation algorithm, خوارزمية تقریب
Animation, تحریکة	Arabisation, Arabization,
Anisotropy, انتروپی	Arbitrary, کیفی
Annotate, تعلیق	Arc, قوس
Annotation, حاشیة	Architecture, بُنیة
Announce, إعلان	Archive, أرشیف
Announcement, إعلان	Archive site, موقع أرشیفي
Anonymous, مجهول الاسم	Archiving, أرشفة
Answer mode, نمط الإجابة	Area, منطقہ
Antialias, إزالة التنسن	Area grid, مربعات المساحة
Antialiasing, إزالة التنسن	Arena, حلبة
Antisymmetric, لا متماثل	Argument, مُعطی
Anti virus, مضاد فيروسات	Arity, رتبیة
Antivirus, مضاد فيروسات	Arrange, ترتیب
Antivirus software, برنامج مضاد للفيروسات	Arrangement, ترتیبة
Anytime algorithm, خوارزمية لا وقیة	Array, مصفوفة
API, واجهة برمجة التطبيقات	Arrow, سهم
Apostrophe, فاصلة عليا	Arrowhead, رأس سهم
Appear, ظهور	Arrow key, مفتاح السهم
Append, إلحاق	Article, مقالة
Applet, برمج	Artifact, ذکاء اصطناعی
Application, تطبيق	Artificial intelligence, شبكة عصبیة اصطناعیة
Application Launcher, مشغل التطبيق	Artificial neural network, شبکة عصبیة اصطناعیة
Applix, Artwork,	Ascender, صاعد
Apply, تطبيق	Ascending, تصاعدی
Appointment, موعد	Ascending order, ترتیب تصاعدی
Approval, إقرار	Ascii, اسکی
Approve, إقرار	Aspect, مظہر
Approved, مصادق عليه	
Approximate, تقریبی	

برجة موجهة بالظاهر	Aspect-oriented programming,	اجتماعي تخطيطي عن بعد
نسبة الارتفاع إلى العرض	Aspect ratio,	Audiographic teleconferencing,
جُمِعْ	Assembler,	تحقيق Audit,
شفرة تجميع	Assembly code,	استيفاق Authenticate,
لغة تجميعية	Assembly language,	قسيمة استيفاق Authentication ticket,
Asserted,		صحة Authenticity,
Assertion, توکید		Authentify,
تسییر الممتلكات	Asset management,	مؤلف Author,
Assign,		تصريح Authorization,
إسناد Assignment,		authorize, Authorize,
مسألة تعین (برجة)	Assignment problem,	آلي Auto,
مساعد Assistant,		اتمام تلقائي Autocompletion,
مصفوفة ترابطية Associative array,		ضبط آلي Autoconfiguration,
ذاكرة ترابطية Associative memory,		كشف آلي Autodetect,
Asterisk,		ملء آلي Autofill,
لامُتَنَاطِرٍ Asymmetric,		محمل آلي Autoloader,
لا تناهري Asymmetrical,		نظرية الآلات الذاتية التشغيل Automata theory,
Asymmetrical modulation,		اختبار آلي Automated testing,
لا تزامني Asynchronous,		آلي Automatic,
منطق لا تزامني Asynchronous logic,		آلياً Automatically,
ذرة Atom,		تشغيل آلي Automation,
ذري Atomic,		مشغل آلي Automaton,
Atomicity,		تتبع آلي Autotrace,
العلامة ا At sign,		إضافي Auxiliary,
يرافق Attach,		تخزين إضافي Auxiliary storage,
مرفق Attachment,		توفر Availability,
محاولة Attempt,		متوفّر Available,
خاصية Attribute,		أفتار Avatar,
سمعي Audio,		متوسط Average,
سمعي تخططي Audiographic,		مدة بحث متوسطة Average seek time,

Away, غائب	Backup rotation, تعاقب احتياطي
Away message, رسالة غياب	Backup software, برنامج احتياط
Axial, محوري	Backward analysis, تحليل إلى الخلف
Axiom, بديهية	Backward chaining, صفت إلى الخلف
Axiomatic semantics, دلاليات بديهية	Backward compatibility, توافق الإصدارات السابقة
Axiomatic set theory, نظرية المجموعات البدئية	Backward compatible, متوافق خلفيا
Axis, محور	Balance, توازن
B	
Babbleprint, بصمة منطقية	Bandwidth, حيز النطاق
Back, رجوع	Banner, لافتة
Backbone, عِماد	Bar, شريط
Backbone site, موقع عمادي	Bareword,
Back door, مدخل سري للنظام	Base, أساس ، قاعدة
Backend, متىهي خلفي	Baseband, نطاق أساسي
Back-end, نهاية خلفية	Base class, صنف أساسي
Background, خلفية	Baseline, خط أساسي
Background directory,	Base memory, ذاكرة أساسية
Background processing, معالجة في الخلفية	Basename, اسم أساسي
Back link,	Batch, دفعة
Backlog,	Batcher, معالج دفعات
Backport, حمل عكسي	Batch file, ملف الدفعات
Antipodal propagation, انتشار خلفي	Batching, تدفيع
Back quote, فاصلة عليا مائدة	Batch processing, معالجة بالدفعات
Backronym, اسم موجز عكسي	Battery, بطارية
Backside cache, مخباً خلفي	Baud, بود
Backslash, خط مائل عكسي	Baud rate, معدل الباود
Backspace, فراغ للخلف	Bay, فتحة
Backtick, فاصلة عليا مائدة	Beam,
Backtrace,	Beamer, باث
Backtracking, تتبع خلفي	Beam search, بحث دعاميع
Backup, احتياطي، نسخ احتياطي، نسخة احتياطية	

Beep, صفير	BIOS,
Beeper, مصفر	ثنائي القطب Bipolar,
Behavior, سلوك	بٍّتة ، ثنائية ، ذرة Bit,
Bell, جرس	نقل كتلة بت Bit block transfer,
Bell curve, منحنى جرس	عمق الٍّبت Bit depth,
Benchmark, قياس الأداء	جاذبية الٍّبت Bit gravity,
Best effort, أفضل جهد (خدمة ...)	خارطة ثنائية Bitmap,
Beta, بيتا	عرض نقطي Bitmap display,
Beta abstraction, تحرير بيتا	خط نقطي Bitmap font,
Beta conversion, تحويل بيتا	قناع البت Bit mask,
Beta reduction, اختزال بيتا	متسلسلة ثنائية Bit pattern,
Beta testing, اختبار بيتا	مسطح ثنائية Bit plane,
Beta version, إصدار بيتا	معدل البت Bit rate,
Bibliography, المراجع	شريحة ثنائية Bit slice,
BiDi,	سلسلة ثنائيات Bit string,
Bidi, ثنائية الاتجاه	Bitwise,
Bidirectional printing, طباعة ثنائية الاتجاه	Bitwise complement,
Big-endian, طيفيكير	Blacklist,
Bijection, تقابل	فراغ، فارغ Blank,
Bilinear patch, رقعة ثنائية	Blend,
Binary, ثنائي	Blending, مرج
Binary coded decimal, عشري مرمز ثنائيا	Blink, وميض
Binary exponential backoff, رقود أبي ثنائي	Blinking cursor, مؤشر نابض
Binary large object, كائن ثنائي ضخم	Bloat,
Binary package, حزمة ثنائية	Block ، حظر
Binary search, بحث ثنائي	Block buffer,
Binary tree, شجرة ثنائية	Blocked, منوع
Bind, ربط	Blocked record, تسجيلة مكتَّلة
Binding,	ذو بنية كُتل Block-structured,
Binding handle, مقبض ارتباط	كتلة Block (unit),
Binding-time analysis, تحليل وقت الارتباط	تجميد Block (verb),
	مدونة Blog,

Bluetooth,	مُقيّد
Blur, ضبابية (رسم) ، عدم وضوح	مسح حدودي
Blu-ray,	Boundary scan, Boundary value analysis,
Blur image, صورة غائمة	مُسْتَاهٌ، مَحْدُودٌ
Board, لوحة	Boundedly complete,
Body, متن	مربع إحاطة
Bogon filter,	Bound variable,
Bold, عريض	مرربع، صندوق
Bolt,	تعليق مربيع
Boo,	Bpp,
Book, كتاب	حاصرة
Bookmark, علامة	Bracket, قوس
Book mark, علامة موقع	تجريد الأقواس
Boolean, منطقي	Braille, برايل
Boot, إقلاع	Branch, فرع
Boot block, كتلة إقلاع	اختبار تغطية التفرع
Boot image, صورة إقلاع	فتحة تمثيل التفرع
Booting, إقلاع	توقع التفرع
Boot loader, محمل الإقلاع	Brand,
Bootloader, محمل إقلاع	البحث بالعرض أولاً
Bootrom, ذفف إقلاع (ذاكرة إقلاع مقرؤة فقط)	كسر
Boot server, خادم إقلاع	نقطة انقطاع، نقطة كسر
Bootstrap, نظام تمديد تشغيل الكمبيوتر	Breakpoint, نقطة المقاطعة
Bootstrap loader, محمل إقلاع	انقطاع
Boot virus, فيروس إقلاع	عبارة انقطاع
Border, حد	Bricks, طوب
Bot, آلي	Bridge, جسر
Bottom, أسفل	Bridge (noun), جسر
Bottom-unique,	Bridge (verb), جسر
Bounce, يرتد	Briefcase, حقيبة
Bounce message, رسالة وُثوب	Brightness, السطوع

Broadband, نطاق ترددی واسع، نطاق واسع	حكم النوافل Bus arbitration,
Broadcast, بث	دورة نوافل Bus cycle,
Broadcast quality video, مرئية ذات جودة إذاعية	جهاز ناقل Bus device,
Brochure, كراسة	خطأ ناقل Bus error,
Broken, مكسور	متاجرة بين عمل وعمل Business to business,
Broken line, خط مقطوع	رئيس نوافل Bus master,
Browse, تصفح	رأسة نوافل Bus mastering,
Browser, متصفح	شبكة مسروية، شبكة خطية Bus network,
Brush, فرشاة	أولوية نوافل Bus priority,
Brute force, قوة قاسية	طلب ناقل Bus request,
Brute force attack, هجوم بالقوة القاسية	تحجيم نوافل Bus sizing,
BTP,	مراقب الناقل Bus watcher,
Bubble,	مشغول Busy,
Buddy, صاحب	زر Button,
Buffer, صوان	ربط أزرار Button binding,
Buffered write-through, Buffering,	Button grab,
Buffer overflow, طوفان الصوان	بربز Buzz,
Bug, علة	تجاوز Bypass,
Bug fix, إصلاح خلل	بايت ، جزئ Byte,
Bug fix release, إصدار مصلح	عنونة ثمانيات Byte addressing,
Bug tracking system, نظام متابعة خلال	شفرة ثمانية Byte-code,
Build, بناء	مترجم شفرة ثمانية Byte-code compiler,
Built-in, مضمن	مؤقل شفرة ثمانية Byte-code interpreter,
Bullet, رصاصة	مترجم شفرة ثمانية Byte compiler,
Bulletin Board, ساحة نقاش	ترتيب ثمانيات Byte order,
Bulletin board system, نظام لوحة النشرات	C
Bullet list,	C, سي
Bundle,	Cable, كبل
Bundled,	كبل المودم Cable modem,
Burn,	Cache,
Bus, ناقل	

كتلة مخباً	Cache block,	إلغاء	Cancel,
تماسك مخباً	Cache coherency,	مفتاح مرشح	Candidate key,
تعارض في مخباً	Cache conflict,	قانوني	Canonical,
تماسك مخباً	Cache consistency,	اسم متعارف عليه	Canonical name,
متحكم مخباً	Cache controller,	قانونية	Canonicity,
إصابة مخباً	Cache hit,	رقة (الرسم)	Canvas,
Cache lease,		قدرة	Capability,
سطر مخباً	Cache line,	سعة	Capacity,
مخباً	Cache memory,	Caps,	
إخطاء مخباً	Cache miss,	شرح لوحة	Caption,
تخزين مؤقت	Caching,	التقطات	Capture,
خـبـء فـقـط	Caching-only,	صورة ملتقطة	Captured image,
خـادـم خـبـء، خـادـم تـخـبـة	Caching server,	بطاقة	Card,
CAD,		قفص بطاقات	Card cage,
حساب	Calculate,	رئيسي	Cardinality,
حساب	Calculation,	عدد أصلي	Cardinal number,
حاسبة	Calculator,	فتحة بطاقات	Card slot,
تقويم	Calendar,	قبعة	Caret,
Calibration,		رجوع إلى السطر، مرجع إلى السطر (حرف)	Carriage return,
Call,		حامل، ناقل	Carrier,
رد نداء (نظام)	Callback,	مساحة حوامل	Carrier scanner,
نداء بالاسم	Call-by-name,	إشارة حاملة	Carrier signal,
نداء بالحاجة	Call-by-need,	إحداثيات ديكارتية	Cartesian coordinates,
نداء بالمرجع	Call-by-reference,	جداء ديكاري	Cartesian product,
نداء بالقيمة	Call-by-value,	Cartridge,	Cartridge,
نداء بنتيجة القيمة	Call-by-value-result,	متالي	Cascade,
منادي	Callee,	قائمة مدرجة	Cascaded list,
اتفاق نداء	Calling convention,	Cascading style sheet,	
نداء	Callout,	حالة	Case,
نداء بالمواصلة الحالية	Call-with-current-continuation,	تفكير مبنٍ على الأمثلة	Case based reasoning,
كاميرا	Camera,		

Case (font), حالة (الحرف)	كُبُر (حروف)، حالت (الحرف)
Case insensitive, غير متأثر بـكبير الحروف	
Case Sensitive, حساس لـحالة الحرف	
Case-sensitive, ميّز لـحالة الأحرف	
Case sensitivity, تأثير بـكبير الحروف	
Case statement, عباره حالت	
Cast,	
Casting,	
Catalog, كتالوج، مسرد	
Catch-all,	
Catch-all-entry, قبض كل المدخل	
Categories, تصنیفات	
Category, فئة	
Catenet,	
Cathode ray tube, أنبوب حزات كاثودي	
Cationic cocktail, محلول كاتيوني	
Cause-effect graphing, تخطيط سببي مسببي	
CC, (١) نسخة كربونية؛ (٢) مناسخة؛ (٣) يناسخ	
CD,	
CDE panel, لوحة تحكم تضي	
CD-ROM,	
Cell, خلية	
Cell encoding, ترميز الخلايا	
Cellphone, هاتف خلوبي	
Cellular, خلوبي	
Cellular automata, مشتغلات آلية خلوية	
Cellular automaton, مشتعل آلي خلوبي	
Cellular multiprocessing, معالجة متعددة خلوية	
Center,	
Centered, مُوَسَط	
Centimeter, سنتيمتر	
Central arbiter, حكم مركزي غيپوطى	
Central office, مكتب مركزي	
Central processing unit, وحدة المعالجة المركزية	
Centum call second, مئة ثانية اتصال	
Cepstrum, سبستروم	
Certificate, شهادة	
Certify, إشهاد	
Chad, فتات	
Chad box, صندوق فتات	
Chain, سلسلة، قيد	
Change, تغيير	
Change management, إدارة التغيير	
Changeover, استعداد للتغيير	
Channel, قناة	
Channel service unit, وحدة خدمية قنوية	
Chaos, شواش	
Chapter, فصل	
Char, حرف	
Character, محرف	
Character device, جهاز محرفي	
Character encoding, ترميز الأحرف	
Character encoding scheme, مخطط ترميز حارف	
Character graphic, رسم محرفي	
Characteristic function, دالة مميزة	
Character key, مفتاح محرفي	
Character map, خريطة الأحرف	
Character repertoire, مسرد حارف	
Character set, مجموعة أحرف	
Character set identifier, معرف طقم حارف	
Character string, سلسلة حارف	
Char cell, خلية حرف	

برناعج خيري	Choice
خارطة حارف	Choose
طقم حارف	Chooser
خطاطة ، رسم بياني	Chroma,
مؤشر تقصص صجو باغ	Chroma key,
دردشة	Chromatic number, عدد لوبي
Chat, Chatchup,	Chrome,
غرفة دردشة	Chrominance, الكروماتية
مخطوط محادثة	Cipher, شيفرة
خص ، تأكذ	Ciphertext, نص مشفر
Check (a button),	Circle, دائرة
بت الفحص	Circuit, دارة
صندوق تأشير	Circuit switched, دوري الإبدال
خانة تأشير	Circuit switching,
Checkbox menu, قائمة خيارات مربع تأشير	Circular buffer, حفظ دوري
Checkered,	Circumflex, قبعة
Checkout, سحب	Class, صنف
نقطة التحقق	Class hierarchy, سلالة أصناف
Checksum, تدقيق المجموع	Classic, تقليدي، اعتيادي
Child, بنوي	Classical logic, منطق تقليدي
Child directory, دليل بنوي	Classification, تصنیف
Child process, عملية بنوية	Classify, تصنیف
Child record, تسجيلة بنوية	Class library, مكتبة أصناف
Child status, حالة بنوية	Class method, طریقة صنفیة
Child structure, بنية بنوية	Classpath,
Child version, نسخة بنوية	Class variable, متغير صنف
Child window, إطار فرعی	Clause, بند
رقة [رقاقات]	Clean, تنظیف، نظیف
Chip box, صندوق فتات	Clear, حو
Chip set, مجموعة شرائع	Clear box testing,
Chmod,	Click, نقر
	Click (noun), نقرة

Click (verb), نقر	عضو حشد, Cluster member
Client, عميل	عقدة خصيلة, عقدة عنقود, Cluster node
Client-server, عميل وخدوم	نقل حشد, Cluster-transport
Client-server model, نموذج عميل وخدم	Coalesced sum,
Client-side, من جهة العميل	حَبَّ خشن, Coarse grain
Clip art, قصاصة	كبل متعدد المحور, Coax, Coaxial
Clipart, قصاصة فنية	مُوصِل محوري, Coaxial cable
Clipboard, حافظة	فرز خلاط, Cocktail shaker sort
Clip board, لوحة قصاصات	Code, Code, قاعدة شفرة, Codebase
Clip list, قائمة قصاصات	رمز, Codec, طقم حارف مرمز, Coded character set
Clip mask, قناع قصاصة	النقل المتعدد للموجات, Code division multiplexing
Clipping, Clipping, Clipping plane,	طيق, Code folding, تسليم شفرة, Code management
Clock, ساعة	موقع رمز, Code position, شفرة, Code (program)
Clock rate, سرعة ساعة	قطعة شفرة, Code segment, رمز, Code (symbol)
Clock speed, سرعة الميكانية	خرق (قواعد) الرمزا, Code violation, مراجعة شفرة, Code walk
Clone, مستنسخ، استنساخ	الميدان المقابل, Codomain, معامل, Coefficient
Clone device, جهاز مستنسخ	المعمارية الإدراكية, Cognitive architecture, تعاون, Collaboration
Close, إغلاق	طي, Collapse, رزم, Collate
Closed set, مجموعة مغلقة	التقاط, Collect, مجموعة, Collection
Closed surface, مساحة مغلقة	تصادم, Collision
Closed term, حد مغلق	
Close routine, وظيفة إغلاق	
Closure, إغلاق	
Closure conversion,	
Cloud computing,	
Clover key, مفتاح نفل	
Clumsy, طائش	
Cluster, خصلة، عنقود	
Cluster file, ملف حشد	
Clustering, حشد	

Collision detection, كشف تصدامات	Command line option, خيار سطر أوامر
Colocation, توصيل شبكي	Command line options, خيارات سطر الأوامر
Colon, نقطتان	Command Prompt, بحث أوامر
Colophon, حرد المتن	Comma separated values, قيم مفصولة بفواصل
Color, لون	Comment, تعليق
Color chooser, مخترع ألوان	Comment out, إزالة تعليق
Color map, مخطط الألوان	Commercial a, علامة عند
Colormap, مخطط ألوان	Commit, إيداع
Color model, نموذج ألوان	Common, شائع
Color saturation, إشباع ألوان	Common carrier, حامل اعتمادي
Colour, لون	Common factor, عامل مشترك
Colour depth, عمق ألوان	Common properties, خصائص عامة
Colour look-up table, جدول بحث عن الألوان	Communication, تواصل
Colour model, نموذج ألوان	Communication system, نظام اتصال
Colour palette, لوحة ألوان	Compact, مُدْجَع
Column, عمود	Compact disc, قرص مدمج
Column span,	Compaction, ضغط
Combination, تجميعة	Compactness preserving, حفظ تضام
Combinator, دالة توافقية	Company, الشركة
Combinatory logic, منطق توافقي	Compare, مقارنة
Combo box, مربع تحريك وسرد	Compatibility, توافق
Combobox, مربع مركب	Compatible, متواافق
Comma, فاصلة	Compilation, تصریف
Command, أمر	Compile, تصریف
Command button, زر أمر	Compiler, مُصرِّف
Command interpreter, مؤول أوامر	Compiler compiler, مترجم مترجم
Command key, مفتاح أمر	Complement, تكميلة
Commandline,	Complete, تام
Command line, سطر الأوامر	Complete graph, تخطيطة كاملة
Command line interface, واجهة سطر الأوامر	Complete inference system, نظام استنباط كامل
Command-line interpreter, مؤول سطر أوامر	

Complete lattice,	Computational geometry,
فضاء مטרי كامل	Computational learning,
Completeness, كمول	بيولوجيا حاسوبية
ترتيب جزئي كامل	كيمياء عضوية حاسوبية
نظرية كمول	Computational organochemistry,
توحيد كامل	حساب
Complexity, تعقد	حاسوب
تحليل تعقد	Computer algebra system,
صنف تعقد	عنقود حاسوبي
قياس تعقد	حلوى حاسوب
Complex number, عدد مرکب	أخلاقيات حاسوب
Complex programmable logic device, جهاز منطقی معقد قابلة للترنسلتد	تصوير مولد بالحاسوب
Component, مكون	لغة الحاسوب
Component architecture, عمارة مكونية	قانون حاسوب
Component based development, تطوير مبنٍ على المكونات	إلمام بالحاسوب
Component video, تركيب	شبكة حواسيب
Compose, Composite,	برنامج حاسوب
Composite cable,	أمن الكمبيوتر
Composite drive,	فيروس حاسوبي
Composite video,	بصر حاسوبي
Composition, تركيب	خادم حساب
Compound key, مفتاح مرکب	حوسبة
Compress, ضغط	حاسوبون
Compressed, مضغوط	لّم
Compressed video, مرئية مضغوطة	مفتاح ملموم
Compressibility factor, عامل الإنضغاط	مرکز
Compression, ضغط	مفهوم
Computability theory, نظرية تحسيب	فئة محددة
Computable, قابل للتحسيب	نحو مادي
Computational complexity,	Concurrency, تزامن

Concurrent, متزامن	Concurrent evaluation, حافظ على
Concurrent processing, معالجة منافسة	Consistently complete,
Condense, تكثيف	Console, كونسول
Condensed, مكثف، موجز	Consolidate, توطيد
Condition,	Constant, ثابت
Condition out, تفريغ شرط	Constant angular velocity, سرعة زاوية ثابتة
Conduit, مجرى	Constant applicative form, شكل تطبيقي ثابت
Cone, مخروط	Constant folding, طي ثابت
Confidence test, اختبار ثقة	Constant linear velocity, سرعة خطية ثابتة
Confidential, سرى	Constant mapping, خارطة ثابتة
Configuration, تضييّط	Constraint, قيد
Configuration item, عنصر تشكيل	Constraint functional programming, برمجة وظيفية قيدية
Configuration management, إدارة التكوين	Constraint satisfaction, إرضاء قيود
Configuration programming, برمجة تشكيل	Constructed type, نوع مبني
Configure, ضبط	Constructive, بنائي
Confirm, تأكيد	Constructive solid geometry, هندسة صلبة بنائية
Confirmation, تأكيد	Constructor, باني
Conflation,	Consultant, مستشار
Conflict, تناقض	Contact, مراسل
Congestion, احتقان	Contact (noun), معرفة
Conjunction, اقتران	Contact (verb), اتصال
Connect, اتصال	Container, حاوية
Connected graph, مبيان متصل	Container class, صنف واعٍ
Connected subgraph, مبيان فرعى متصل	Content, محتوى
Connection, اتصال	Content addressable memory, ذاكرة ذات محتوى قابل للقصد
Connectionless protocol, ميفاق بدون اتصال	Content-based information retrieval, سحب معلومات مبن على المحتوى
Connection-oriented, موجه بالاتصال	Contention slot, مهلة تنازع
Connection-oriented network service, خدمة شبکية موّجهة بالاتصال	Context, سياق
Connection pool, جمجم اتصالات	Context clash, تعارض سياق
Connective, رابط، إتصالي	
Connectors,	

مستقل عن السياق Context-free	يختشد Converge
نحو مستقل عن السياق Context-free grammar	إحتشاد Convergence
كائن سياق Context object	محادثة Conversation
عامل سياق Context operator	تحويل، عكس (منطق) Converse
متأثر بالسياق Context-sensitive	تحويل Conversion
قائمة خيارات متأثرة بالسياق Context-sensitive menu	تحويل إلى التكرار Conversion to iteration
تبديل سياق Context switch	تحويل Convert
قائمة خيارات سياقية Contextual menu	تحويل Converting
استمرار، متابعة (برحجة دوال)، اتصال (دالة) Continuation, continuation (bracketed lambda), attachment (function)	Convex hull, Cooccurrence matrix, Cookie, جماعي Cooperative
أسلوب تمرير متابعة Continuation passing style	تعدد المهام التعاوني Cooperative multitasking
استمرار Continue	تنسيق Coordinate
مستمر، متصل (دالة، خط)، متواصل Continuous	لغة تنسيق Coordination language
دالة متصلة Continuous function	معالج مساعد Coprocessor
موجة متصلة Continuous wave	متوج جانبي Coproduct
محيط Contour	ينسخ Copy
تقليص Contraction	إننسخ وألصق Copy and paste
مبرمج تحت عقد Contract programmer	COPYING garbage collection,
تبابين Contrast	Copyleft,
مساهمة Contribution	النسخ للجميع Copy left
مساهم Contributor	نسخ Copy (noun)
تحكم Control	حماية النسخ، حماية من النسخ Copy protection
رمز تحكم Control code	Copy right,
ملف تحكم Control file	حقوق النشر، محفوظ الحقوق Copyright
Control flow,	محفوظ الحقوق Copyrighted
متحكم Controller	نسخة Copy (verb)
نقطة التحكم Control point	CORBA, كوربا
بنية تحكم Control structure	لب Core
وحدة تحكم Control unit	فئة باطنية Core class
ذاكرة اصطلاحية Conventional memory	

Core dump, تفريغ الباطن	خاتمة إعتمادية Credential cache,
Core file, ملف باطني	إشادات Credits,
Core gateway,	إسهال الميزات Creeping featurism,
Core leak,	مُتقَصِّف Crisp,
Corner, زاوية	Critereon,
Corollary,	معايير Criteria,
Corporate,	حال المواصفات Criteria range,
Corpus, مکنز	محك Criterion,
Correct, صحيح	خطأ حرج Critical error,
Correlation, تَعَالُق	جزء حرج Critical section,
Correspondence, تلاويم	الدورية Cron,
Correspondent, موائم ، متوايم	اقتصاص Crop,
Corrupt, فاسد	Cross-assembler,
Cos, جتا	Cross compilation,
Cost, كلفة	Cross-compiler,
Cost control callback,	Cross-device link,
Count, تَعْدَاد	تصالب، تقاطع Crossed,
Countable, قابل للتعداد	Cross-fade,
Counted, معدود	Crossfade,
Counting records, تسجيلات العد	خفوت Cross-fading,
Country code, رمز البلد	معبر Crosshair,
Coupling,	متعدد المنصات Cross-platform,
Coupon,	إحالة Cross-reference,
Courseware,	Cruff,
Covariance,	Cruff together,
CPU, معالج	Crumb,
Crack,	تشغير Crypt,
Crash, انهيار	تحليل التعمية Cryptanalysis,
Crash dump, تفريغ إنهياري	علم التعمية Cryptography,
Crawler, زاحف، داب	علم التشغيل Cryptology,
Create, إنشاء	ثصص CSS,
Creation, إنشاء	ثتل Ctrl,
Credential, إعتماد	

Cube, مكعب	Dوره التاسخ Cycle of reincarnation,
Cubing,	Cycle server,
Cumulative, تراكمي	تدقيق دوري عن الأخطاء Cyclic redundancy check,
CUPS,	Cyclic redundancy code,
Curly bracket,	Cyclomatic complexity,
Current, حالي	Cylinder, اسطوانة
الدليل الحالي Current directory,	
الجلسة الحالية Current session,	
الأعمال الحالية، الأشغال الحالية Current working,	
Curried function,	
Currying,	
Cursor, مؤشر (الفأرة)	سلسلة تعاقبية Daisy chain,
Cursor keys,	Daisywheel printer,
Cursor plane, سطح المزلاق	ضرر Damage,
Curve, منحنية	مؤشر مدلٌ Dangling pointer,
Custom, مخصص	شرطه Dash,
Customization, تخصيص	ashboard Dashboard,
Customize,	بيانات Data,
النافذة الإصطلاحية Custom window,	تجريد البيانات Data abstraction,
Cut, قص	تحصيل (استحصل) معطيات Data acquisition,
Cut and paste, قص والقص	قاعدة بيانات Database,
Cut buffer, صوان القص	مدير قاعدة معطيات Database administrator,
Cutover,	محلل قاعدة معطيات Database analyst,
Cut-through switching,	مكنة قاعدة معطيات Database machine,
Cyber,	نظام تدبير قاعدة المعطيات Database management system,
Cyberbunny,	مدير قاعدة بيانات Database manager,
Cybercafe,	Database normalisation,
Cybernetics, التحكم الآلي	لغة استعلام قواعد البيانات Database query language,
Cyberspace,	خادم قاعدة معطيات Database server,
Cyber-squatting,	ناقل البيانات Data bus,
Cyborg,	مدير مركز البيانات Datacenter manager,
Cycle, دورة	قناة البيانات Data channel,
Cyclebabble,	
Cycle crunch,	
Cycle drought,	

محلل مواصلات المعطيات	Data communications analyst,	قطعة بيانات
ضغط بيانات	Data compression,	خدمة بيانات
Data connection,		وحدة خدمة البيانات
قاموس بيانات	Data dictionary,	مجموعة بيانات
ملف قاموس بيانات	Data dictionary file,	تنظيم مجموعة البيانات
مساق من البيانات	Data driven,	Data set organization,
تدفق البيانات	Data flow,	Data striping,
تَدَفُّقُ بَيَانَاتٍ	Dataflow,	بنية البيانات
تحليل تَدَفُّقُ بَيَانَاتٍ	Data flow analysis,	Data transfer bus,
مخطط تَدَفُّقُ بَيَانَاتٍ	Data flow diagram,	معدل نقل البيانات
تشعّع معطيات	Data fork,	Type of data
إطار قاعدة معطيات	Data frame,	Data type definition,
قفاز بيانات	Data glove,	Data unit, Unit
Datagramt,		Data warehouse, Data warehousing
هرمية البيانات	Data hierarchy,	Date, History
زبون خالي من المعطيات	Dataless client,	Datum, Item
منفعة تدبير خالية من المعطيات	Dataless management utility,	Daughter, Lineage
طبقة وصل المعطيات	Data link layer,	Daughterboard, Daughterboard
مستوى وصل المعطيات	Data link level,	Daughtercard, Daughter card
مسجل بيانات	Data logger,	Day, Day
Data logging,		Day mode, Day mode
سوق قاعدة معطيات	Data mart,	Deactivate, Kill
أستغلال البيانات	Data mining,	Dead, Dead
نموذج المعطيات	Data model,	Dead code,
نمذجة المعطيات	Data modeling,	Deadlock, Deadlock
نمذجة المعطيات	Data modelling,	Deadly embrace,
رزمة بيانات	Data packet,	Dealer, Dealer
مسار بيانات	Data path,	Death code,
معالجة البيانات	Data processing,	Deb,
معدل نقل البيانات	Data rate,	Debianize, Debianization
		Debug, Debug

منقّح	تحليل العلّ
Debugging,	كثافة العلل
تضاؤل	إرجاء
Decay,	تعريف، تحديد
Decidability,	Definite clause,
Decidable,	Definite sentence,
عشرى	تعريف
Decimal,	Definitional constraint programming,
فاصل عُشرى	منكمش
Decimal point,	ضغط منكمش
مشكلة قرار	إباحت الغابة، إزالة الغابة
Decision problem,	إزاله التشتتية
دعم قرار	إجراءات ميت، إجراء فان
Decision support,	Degree
قاعدة بيانات دعم القرار، قاعدة معلومات دعم القرار	Degrees
نظرية القرار	Degrees of freedom,
إبلاغ، علانية	إزالة التثبيت، فك التثبيت
언어 تقريرية	Deinterlace,
إدلة، إعلان	Dejagging,
فك ترميز	مهلة، تأخير
Decoder,	Delayed control-transfer,
فك ضغط	Delay instruction,
Decorative,	Delay slot,
زخرفي	Delegation، نيابة
تخفيض، تخفيف، تقليل	Delete
فك التعمية	Deleteia,
فك تشفير	Deletion,
خط مكرّ	محد
قاعدة معطيات إستنتاجية	Deliverable، مشتم
Deductive tableau,	Delivery، تسليم
لوح إستنتاجي	Delta، ذال
غريق	Delta conversion,
Deep magic,	Delta reduction,
معيار فعلي، معيار واقعي	
Default، مبدئي	
Default master,	
Default route,	
عيوب	

الضرورة، المطلب Demand, demand	ترتيب تنازلي Descending sort,
منساق بضرورة Demand driven, demand driven	دالة تنازلي Descent function,
صفحٍ الضرورة Demand paged, demand paged	الوصف Description,
Demand paging, عرض Demo, display	واصف Descriptor,
فك الترميم ، كشف الترميم Demodulate, demodulation	عدم انتقاء Deselect,
كشف الترميم Demodulation, demodulation	تصميم Design,
نمط العرض التوضيحي Demo mode, demo mode	نمط تصميم Design pattern,
حط من الرتبة، Demote Demote, demote	DESIGN recovery, DESIGN recovery
اصدارة العرض التوضيحي Demo version, demo version	منضدة، مكتب Desk, desk
قاسم Denominator, denominator	شخص مكتبي Desk check,
Denotational semantics, رفض Deny, deny	جانب المنضدة، جانب المكتب Deskside, deskside
Depeditate, Dependability, Dependable software, Dependancy, Dependence, ارتباط Dependency, اعتمادية	سطح مكتب Desktop, desktop
Deprecate, أدان Deprecated, مهجور Deprecation, إدانة Depth, عمق	خلفية سطح المكتب Desktop background,
البحث بالعمق أولا Depth-first search, depth-first search	قاعدة بيانات سطح المكتب Desktop database,
Dereference, Derivative, مشتق Derived, مشتق	محيط سطح المكتب Desktop environment,
Derived class, فئة مشتقة Derived type, نوع مشتق	_desktop manager, DESKTOP manager
Desaturate, Descender, هابط Descending, تناظسي	محرر سطح المكتب Desktop publisher,
	نشر عبر سطح المكتب Desktop publishing,
	مقصد Destination, destination
	تدمير Destroy, destroy
	مبيد، متلف Destructor, destructor
	نزع Detach, detach
	تفاصيل Detail, detail
	كشف Detect, detect
	اكتشاف Detection, detection
	كافش Detective, detective
	Deterministic, Deterministic automaton,
	Devel,
	طور Develop, develop
	تطوير Developement, development
	مطروز Developer, developer

Development, تطوير	نسخ احتياطي تفاضلي Differential backup,
Development environment, محيط التطوير	Differential driver,
Device, جهاز	خطٌ تفاضلي Differential line,
Device-dependent, خاضع للتجهيزه	Diges,
Device driver, Device driver,	خلاصة Digest,
Device group, مجموعة تجهيزات جهاز	Digi-,
Device-independent, إستقلالي من التجهيزه	رقم Digit,
Device independent bitmap, Device independent bitmap,	رقمي Digital,
اسم الجهاز, Device name	صوت رقمي Digital audio,
رقم الجهاز, Device number	كاميرا رقمية Digital camera,
Diacritic,	حامل رقمي، ناقل رقمي Digital carrier,
Diagonal, قطرى	شهادة رقمية Digital certificate,
Diagonal line, خط قطرى	حاسوب رقمي Digital computer,
Diagram, خطاطة	Digital dashboard,
Dial, هتف	الإلكترونيات رقمية Digital electronics,
Dialer,	ظرف رقمي Digital envelope,
Dialog, حوار	صورة رقمية Digital image,
Dialog box, مربع حوار	Digitalize,
Dialout Device, جهاز الإدخال	منطق الرقمنة Digital logic,
Dial-up, طلب هاتفي	وحدة الخدمة الرقمية Digital service unit,
Dialup, مهاتفة، هاتفي	توقيع رقمي Digital signature,
Dial-up link, Dial-up link,	قرص رقمي بارع Digital versatile disc,
ولوج هاتفي, Dial-up login	رقمنة Digitize,
قطر, Diameter	أرقام Digits,
Diamond, الماس	بعد، قياس Dimension,
Diamond key, مفتاح ماسي	تعريف أو تثبيت الأبعاد Dimensioning,
Dictate, يفرض	حرف تزييني Dingbat,
Dictionary, قاموس	صماماً ثنائياً Diode,
Difference, فارق، خلاف	Diplex,
Difference equation, معادلة فارق	Directed acyclic graph,
Differential, تفاضلي	خطوط موجة Directed graph,
	زمرة موج زمرةDirected set,

رسوميات مباشرة، بيانات مباشرة	Disk controller, مراقب القرص
اتجاه	Disk device group, مجموعة أداة القرص
Directional coupler,	Disk drive, مِسْوَقُ قِرْصٍ
أمر توجيهي	Disk duplexing, ثنية القرص
خالية مباشرة التخطيط	Diskette, قرص مرن
ذاكرة مباشرة	Diskfull client, زبون مليء القرص
دليل	Diskless client, زبون بدون قرص
خدمة الدليل، خدمة المجل	Diskless workstation, مرآوية القرص
ركام الدليل، ركام المجلد، تكوم الدليل	Disk operating system, نظام تشغيل من القرص
Direct virtual,	Disk path, مسار قرص
وسخ ، بذيء	Disk striping,
Disable, تعطيل	Disman,
Disassemble, فكّ، إخلع	Dismiss, عزل، إبعاد
Disassembly, فكّ، خلع	Dispatch, إيفاد
قرص	Display, عرض
Discard, نبذ	Display device, جهاز العرض
Disk drive, مِسْوَقُ قِرْصٍ	Display Manager,
إخلاء مسؤولية	Display Report,
قطع اتصال	عرض التقرير
Disconnected, مخلوع، مفكم، مقطوع	Display standard,
منفصل، متقطع	Display terminal, مطراف عرض
Discrete cosine transform,	Dissertation, أطروحة، مبحث
تحويلة آفورية المتقطعة	Dissipation, تبدد
Discrete preorder,	Dissolve, إذابة
إتحاد متقط	Distance, فارق، فاصل، مسافة
Discussion, حوار	Distinct, مميز
مجموعة تجادل، مجموعة تناقض	Distort, تشوه، التواء
إتحاد منفصل، إتحاد مخلوع الفصل	Distribute, وزع
Disk, قرص	Distributed, موزع
Disk array, رصف أقراص	Distributed computing, Distributed computing

Distributed database,	قاعدة بيانات موزعة	عنوان المجال، عنوان الحقل
Distributed file,	ملف موزع	عمارة المجال
Distributed memory,	ذاكرة موزعة	Domain calculus,
Distributed system,	نظام موزع	هندسة المجال
Distributed systems,	الأنظمة الموزعة	نضج المجال
Distribution,	توزيعة	Domain model,
Distribution list,	قائمة التوزيع	اسم المجال
Distributive lattice,	شباك توزيعي، عريش توزيعي	أختيار المجال
Distributor,	موزع	لغة مجال محدد
Dither,	تظليل وهمي	نظرية مجال
Dithering,	ثبات الألوان	نقطة
Diverge,		عنوان نقطي، عنونة نقطية
Divergence,	إنفراخ، تباعد، إنفراج	طباعة مصفوفة النقاط
Divergent,	تباعدي، إنفراجي	Dot notation,
Divide,	قسمة	خطوة النقطة
Dividend,	مقسوم، ربح السهم	Dotted
Division,	قسمة	Dotted quad,
Division by zero,	قسمة على صفر	مضاعف
Divisor,	قاسم	نقرتان
DMA,	دياميٰيٰه	ينقر مزدوجا
DNS,		كثافة مزدوجة
Docbook,	كتاب التوثيق	مثنوي مزدوج
Dock,	إرساء	طابور ذو نهايتين، صف ذو نهايتين
Docking station,	قاعدة تركيب	مزدوج الدقة
Document,	مستند	علامة إقتباس مزدوجة
Documentation,	توثيق	قائمة موصلة من الطرفين
Documentor,	موثق	Down,
Dollar,	دولار	تنزيل
Do loop,	حلقة التكرار	Downstream,
Domain,	نطاق	Downtime,

Down-time, زمن إيقاف التشغيل	ثنائيّ القسيمة Dual-partition,
Downward closed,	Dual ported,
Dpi, نقطة في البوصة	مزدوج الكومة، مزدوج الكدسة Dual-stack,
Draft, مسودة	معتوه Dumb,
Drag, سحب	مطراف معتوه Dumb Terminal,
Drag-and-drop, سحب وإفلات	دمية، أفتراضي، هامد Dummy,
Drag and drop, سحب وإفلات	طرح Dump,
Dragging, سحب، ساحب	مزدوج Duplex,
Drag-n-drop, Drag-and-drop	استنساخ... Duplicate...,
Drakconf,	مكرر Duplicate,
Draw, رسم	مدة، دوام Duration,
Drawer,	DVD,
Drawing, رسم	Dword,
Drawing Area, منطقة الرسم	Dyadic,
Draw object(s),	حركي Dynamic,
Drive, محرك أقراص	Dynamic adaptive routing,
Driver, تعريف	Dynamically scoped,
Drop, مكتوب ديناميكيًّا	Dynamically typed,
Drop cable, تحليل دينامي	Dynamic analysis,
Dropdown, Dynamic binding,	Dynamic binding,
Drop-down arrow, سهم منسدل، سهم إنسدال	نظام Dynamic database management system,
Drop-down list, لائحة منسدلة، لائحة إنسدال	ادارة قاعدة البيانات الدينامي
Drop-down menu, قائمة منسدلة	Dynamic link,
Droplet, Dynamic link library,	Dynamic random access memory,
Droplets, قطرات	توجيه ديناميكي Dynamic routing,
Drop on the floor, Dynamic scope,	Dynamic scope,
Drugged, Dynamic scoping,	Dynamic scoping,
Druid, Dynamic translation,	ترنسلتد دينامية Dynamic translation,
Dry run, تشغيل إختباري	كتابة ديناميكية Dynamic typing,
Dual, مزدوج	E
Dual-attached, Eager evaluation,	
Dual boot, تشغيل مزدوج	
Dual head, مزدوج الرأس	Earliest deadline firs,
Dual-homed, مثنى المنزل	الموعد الأقصى الأبكر أولاً Earliest deadline first,

محاكاه	Emulate,	_enqueue,
محاکاة	Emulation,	_enter,
حاکی	Emulator,	(اقبال علی) مشروع جدید
تفعیل	Enable,	ترفیه
Enabled,		
فسح، تمکین	Enabling,	کیان
عستصحریت مغلف	Encapsulated Postscript,	Entity-relationship diagram,
تغليف	Encapsulation,	Entity-relationship model,
مُغلف	Enclosure,	خانات
يرمز، ترمیز	Encode,	Entropy,
أداة ترمیز	Encoder,	Entry, مدخلة
ترمیز	Encoding,	نوع معدد
تعمیة	Encrypt,	Enumeration, تعداد، إحصاء
مشفر	Encrypted,	Envelope, غلاف
Encryption,		بیئة
ختام	End,	متغير بیئة
	Endl,	Ephemeral, موسمی
أبدي، لا نهائی	Endless,	Ephemeral port, منفذ موسمی
حلقة لامتناهیة	Endless loop,	Episode,
	Endnote,	تاريخ بدء الحساب
نهاية ملف	End of file,	Epsilon,
نقطة النهاية	Endpoint,	مساوٍ، معادل
End tag,		Equalizer,
مستخدم نهائی	End-user,	المعادلة
Engage,		Equational logic,
محرك	Engine,	Equipment, معدّات
Engineer,		صنف مكافئة
هندسة	Engineering,	Equivalence class,
منفذ متوازي مسند	Enhanced parallel port,	Equivalence class partitioning,
تحسين	Enhancement,	Equivalence partitioning,
تكبیر	Enlarge,	علاقة التكافؤ
إنفاخ، تضخیم	Enlargement,	Equivalent, مكافئ
		Era, زمن
		Erase, مسح

Ergonomic, بيئات العمل	إكسابايت, Exabyte
Error, خطأ	تام, Exact
Error-based testing,	مثال, Example
Error correcting memory, ذاكرة مصححة الخطأ	استثناء, Exception
Error detection and correction, إكتشاف و تصحيح الأخطاء	Exception handler, Exceptions
Error handling, معالجة الخطأ	تمرين, Excercise
Error indicator, مؤشر خطأ	علامه التعجب, Exclamation mark
Error message, رسالة خطأ	علامة تهليل, Exclamation point
Error recovery, تصحيح بعد الخطأ	يستثنى, Exclude
Escape, الخلوص	الـ OR منظمة : Exclusive OR
Escape character, حرف الخلوص	التنفيذي, Executable
Escape sequence,	محتوى تنفيذي, Executable content
Escrow,	ملف تنفيذ, Executable file
Esim,	تنفيذ, Execute
Essential complexity, تعقيد أساسى	تنفيذ, Execution
Eta abstraction,	التنفيذي, Executive
Eta conversion,	إختبار عميق، إختبار شامل, Exhaustive testing
Eta expansion,	موجود، حي, Exist
Eta reduction,	موجود، Existing
E-tex,	خروج, Exit
Ethernet,	توسيع, Expand
Ethics, أصول، انبساط، آداب، علم الأخلاق	واسع النطاق، متعد، موسّع, Expanded
Evaluation, تخمين، تثمين، تقويم	ذاكرة موسعة, Expanded memory
Evaluation strategy,	مanager, Expanded memory manager
Evaluator,	page frame, Expanded memory page frame
حدث, Event	توسيع, Expansion
Event-driven,	بطاقة توسيعة, Expansion card
كلًّ, Every	شقب توسيع, Expansion slot
خوارزمية تطورية, Evolutionary algorithm	
Evolutionary computation,	
برمجة تطورية, Evolutionary programming	
استراتيجية تطورية, Evolution strategy	
Exa-,	

Expect, توقع	ذاكرة خارجية
Expected location, المكان المرقب	External memory,
Expert system, نظام خبير	إضافي
Expire, إنقضية الصلاحية	استخرج
Explicit parallelism,	إكسترانت
Explicit state,	Eyedropper, جاسوس، متنصل
Explicit type conversion,	E-zine, ازن
Exploit, ثغرة	F
Explore, استطلاع	نسخة طبقة الأصل
Exponent, أس	Fact, واقع، معلومة
Exponential, أسي	Factor, Factor
Exponential notation, رموز موسيقية إغريقية	مَضْرُوب
Exponential-time, قديمة	Factor of proportion, معامل تناسب
Exponential-time algorithm, خوارزم أسيّة الزمن	Factory, مصنع، معمل
Export, تصدير	Fade, تضاؤل
Exporting, مصدر	Fade in,
Expression, تعبير	Fade out,
Expression tree,	Fail, فشل
Expunge, شطب	Fallback, Failfast,
Extend, تمديد	Failover, تجاوز الفشل
Extended,	Failover resource, فشل
Extended memory, ذاكرة موسعة	Failure, Failure-directed testing,
Extended memory manager,	Failure fencing,
Extensible, قابل للتمديد	Fall back, اللجوء، الحل في حالة التراجع
Extensible database,	Fallback, اللجوء، الحل في حالة التراجع
Extension, امتداد	Fallback procedure, إجراءات التراجع
Extensional,	Fall forward, سقط
Extensional equality,	Fall over,
Extensionality,	Fall through,
Extent,	Fall thru,
External, خارجية	False,
External data, بيانات خارجية	

Farkled,	Field-replaceable,
Farm, مزرعة	Fields, حقول
Fast, سريع	Field separator, فاصل حقول
Fatal, فادح قاتل،	الحقول المترطة Fields involved,
Fatal error, خطأ فادح Fatal exception,	الداخل أولاً، خارج أولاً FIFO,
Fat binary,	شكل Figure,
Fat client,	ملف File,
Fault, صدع، غلط	ضغط ملف File compression,
Fault-based testing,	كتلة ذاكرة التحكم بالملفات File control block,
Fault monitor,	واصف الملف File descriptor,
Fault tolerance, الاستجابة للخطأ	تسرب واصف الملف File descriptor leak,
Fault tolerant,	إمتدادة الملف File extension,
Fault tree analysis,	اسم ملف File name,
Faulty, مصدوع، غلط	اسم ملف Filename,
Favorite, مفضل، منتخب	امتداد اسم ملف Filename extension,
Fax, فاكس	أذون ملف File permissions,
Feasible,	ملفات Files,
Feature, ميزة	خادم ملفات File server,
Feature creep,	أمضاء ملف File signature,
Feed, تلقيم	نظام الملفات File system,
Feedback,	نظام ملفات Filesystem,
Feedback control,	نقل الملف File transfer,
Feed-forward,	نوع الملف File type,
Feeper,	File (verb),
Femto-,	Filing system,
Fence, سيج عائق	ملء Fill,
Fetch, جلب	لون الإملاء Fillcolor,
Fetch-execute cycle,	Form Fill-out,
Fetchmail,	مرشح Filter,
Fiber optics, علوم، تقنية بصريات الألياف	تصفية، ترشيح Filtering,
Fibre optics, علوم، تقنية بصريات الألياف	
Field, حقل	
Field mouse, فأرة الحقل	
Field-programmable gate array,	

ترقية المرشح	Fixed disk,
اختتام، إتمام، إكمال	Fixed Font,
مالٍ	Fixed point,
بحث ، عثور (على)	Fixed-point,
حب دقيق	Fixed point combinator,
موالفة دقيقة	Fixed width,
يحصل على	Fixed-width,
إنهاء، إتمام، إكمال	Fixed width font,
متناهي	Fixpoint,
تلقائي الحركة متناهي	Flag,
Finite automata,	Flamage,
Finite differencing,	Flame,
Finite state machine,	Flame off,
قارورة تاج (الإلكترونات في الشاشة)	Flamewar,
مقاومة النار	Flaming,
جدار ناري	Flap,
إطلاق	Flapping router,
Firmware,	Flash,
Firmy,	Flash disk,
First class module,	Flash memory,
الزبون الأول	Flat,
First customer,	Flat address space,
حاسوب الجيل الأول	Flat color,
لغة الجيل الأول	Flat file,
الداخل أولاً، خارج أولاً	Flatten,
الداخل أولاً يخرج أولاً	Flat thunk,
First normal form,	Flavor,
أولي الترتيب، أولي الدرجة	Flavorful,
منطق أولي الترتيب، منطق أولي الدرجة	Flip,
تناسب	Flip-flop,
تواافقى للنافذة	Float,
Fit, Fit-to-window,	Floating head,
إصلاح	Floating point,
مثبت، ثابت التصحيح، ثابت التصليح	Floating-point,
	الفاصلة العائمة
	Floating-point accelerator,
	Floating-point arithmetic,

Floating point underflow,	تذليل
Floating underflow,	Foot-net,
Float (verb), طفو	Footnote, حاشية
Flood, أَغْرَقَ	Footprint,
Floor, طابق دُور،	For, القوّة، القدرة
Floppy, مرن قرص	Fora, Force, توقع
Floppy disk, قرص مرن	Foreground, أمامية المنظر، أمامية اللوحة
Floppy disk drive, محرك الأقراص المرنة	Foreign key,
Floppy drive, مشغل قرص مرن	إنفراج، تشعّع Fork, For loop,
Floptical, قرص مرن ضوئي	استمارة، شكل Form,
Floss, البرجيات الحرّة مفتوحة المصدر - اختصار لاسم ذر■ بر اوپن صرخ صفتور	Formal argument,
Flow, دفق، جريان	Formal methods,
Flow analysis, تحليل التدفق	مُسِطٌ شَكْلِيٌّ Formal parameter,
Flow chart, خطط جريان	Formal review,
Flowchart, قائمة التدفق	تهيئة Format,
Flow control, مراقبة الدفق، مراقبة الجريان	نسق (نص)، هيئة (ملف، مخزن) Format (noun),
Flower key, مفتاح الوردة (خاص بلماكتوش)	مصاغ، مهئ Formatted,
Flow of control, Flow of control,	تنسيق (نص)، تهيءة (ملف، مخزن) Format (verb),
Flush,	Form factor,
Fly page,	Form feed,
Flytrap,	صيغة Formula,
Focus, بؤرة	Formulas,
Focus group,	منتدى Forum,
Fold,	إلى الأمام Forward,
Fold case,	Forward analysis,
Folder, مجلد	Forward chaining,
Follow-on bus,	التطابق المستقبلي، Forward compatibility,
Follow-up,	الإنسجام المستقبلي Forward engineering,
Font, خط	مستقبلي التوافق، مستقبلي الإنسجام Forward compatible,
Fontwork, معلم الخطوط	الإنسجام Forward delta,
Foo,	Forward engineering,
Foobar,	
Foogol,	

Forwarding,	مساحة فارغة
Forwards compatibility,	برمجيات حرة
Forwards compatible,	متغيرٌ حرّ، متغيّرٌ طليق
FOSS,	برمجيات مجانية
Foundation, مؤسسة تأسيس،	Free disk space,
Four-colour glossies,	Freeware,
Four colour map theorem,	تحميم
Four colour theorem,	تردد، تواتر
تحليل فوريير Fourier Analysis,	Frequency division multiple access,
الرابع حاسوب الجيل Fourth generation computer,	Frequency division multiplexing,
لغة الجيل الرابع Fourth generation language,	أسئلة وأجوبة Frequently asked question,
Fourth normal form,	Friction feed,
Fractal, كُسوري	Frobinate,
ضغط (صور) كُسوري Fractal compression,	Front-end,
بعد كُسوري Fractal dimension,	نهاية أمامية Front end,
كسر Fraction,	معالج وسيط للاتصال Front-end processor,
قتلة Frag,	Front side bus,
سريع العطب Fragile,	Frotzed,
كِشْرة Fragment,	Fry,
تجزئة Fragmentation,	ذَهَع FTP,
إطار Frame,	Fudge factor,
Framebuffer,	كامل Full,
صوان الإطارات Frame buffer,	Full-custom,
ملقط الإطارات Frame grabber,	Full-duplex,
Frame pointer,	Full-duplex Switched Ethernet,
معدل الإطارات Frame rate,	مرئي كامل الحركة Full-motion video,
تنقيل الإطارات Frame relay,	Full outer join,
طقم إطارات Frame set,	اسم مسار كامل Full pathname,
إطار في الثانية Frames per second,	ملء الشاشة Full screen,
هيكل Framework,	Fully associative cache,
Framing specification,	Fully lazy lambda lifting,
حر Free,	وظيفي Functional,
	قاعدة بيانات دالية، قاعدة بيانات إقترانية Functional database,

تابعية وظيفية، إنياد وظيفي	Game tree,
التأدية الوظيفية	Gamma,
لغة وظيفية	Gamma correction,
برنامج وظيفي	Gamut,
برمجة وظيفية	مخطط جانت
لغة برمجة وظيفية	Gap، ثغرة، فجوة، فراغ
متطلباً وظيفية، لزوم وظيفية	نفاية، فضلات
مواصفة وظيفية	Garbage collect,
إختبار وظيفي	Garbage collection,
وحدة وظيفية	غاز
تطبيق وظيفة	شاشة عرض بلازمية
Function call، إستدعاء وظيفة	Gate، بوابة
Function key، مفتاح وظيفة	Gated، ماز عبر بوابة
Function (Mathematics)، دالة	Gateway، بوابة
Function (Programming)، وظيفة	Geek، عالم
Functions (Programming)،	General، إجمالي
Functor،	Generate، توليد
Fusion،	Generation، جيل
Future date testing،	Generator، مولد
Fuzzy، ضبابي	Generic، عام
حوسبة ضبابية	Generic identifier، معرف عميم
Fuzzy logic، منطق ضبابي	Genericity، عمومية
Fuzzy subset، زمرة فرعى غامضة	Generic markup،
Fuzzy translation، ترجمة مُبهمة	Generic Picker،
Fuzzy variable،	Generic programming، برمجة جينيسة
G	
Gadget،	Generic resource، مورد عميم
Gallery، معرض	Generic thunk،
Game، لعبة	Generic type variable، متغير عميم النوع
	Genetic algorithm، خوارزمية وراثية
	Genetic programming file، ملف برمجة وراثي
	Genre،
	Geographical، جغرافي
	Geometric، هندسي

Geometry, هندسة	Gradient, تدرج
Gesture, حركة	Grain, تحبب
Get, حصول	Grammar, قواعد
Giga-,	Grammar analysis,
Gigabit,	Grammatical inference,
Gigabyte, غيغابايت	Graph, بيان
Gigaflop,	Graph colouring,
Glass,	Graphic, بياني
Glass box testing,	Graphical, رسومي
Glitch, علّة	Graphical user interface, واجهة مستخدم رسومية
Global, عمومي	Graphics, رسوميات
Global device,	Graphics accelerator, مسرع بياني
Global index,	Graphics adapter, بطاقة رسوميات
Global interface, واجهة إجمالية، واجهة عميمة	Graphics adaptor, بطاقة رسوميات
Globalisation,	Graphic workstation, جهاز рабочего стола
Global resource, مورد عمومي	Graph plotter, جهاز рисования
Global variable, متغير عمومي	Graph reduction, сокращение графа
Glue, غراء، لصاق	Graph rewriting system, система переписывания графов
Glue language,	Gravel, щебень
Glyph, الصورة الرمزية	Gray, серый
GNOME, جينوم	Gray code, رماز جري
GNU, جنو	Gray-scale,ayscale
Go, إذهب، إنطلق	Grayscale, تدرج رمادي
Goal, هدف، مقصد	Gray-scale image, изображение в grayscale
Go gold,	Greater, أكبر من، أعظم من
Gold, (معدن) الذهب	Greater or equal, أكبر من أو مساو
Golf ball printer,	Greater than, أكبر من
Gopher,	Greatest common divisor, القاسم المشترك الأعظم
Gorilla arm,	Greatest lower bound, нижняя граница
Gorp,	Greedy, شره
Go voice,	Greedy algorithm, алгоритм гreedy
GPL, جعي	Green, أخضر
Grab, قبض	Green lightning, молния зеленого цвета
Grab handle,	Green monitor, монитор зеленого цвета

Grey-scale, متدرّ الرمادي	طباعة نصفية
Grick,	نصف الكلمة
Grid, شبیکة	إغلاق، إيقاف
Grok,	مشكلة إيقاف، مشكلة توقف
Gronked,	كتيب
Group, مجموعة ، ج مجموعات	Handheld, محمول باليد
Group attribute, صفة مجموعة	Handle, مقبض
Group identifier, معّرّ مجموعة	Handle (noun), مداوِل
Group object,	Handle (verb), تعامل
Groupware,	Handout, منحة، مكتوب
Growth, نمو ، تضخم	Handshake, إقامة الاتصال
Grub,	Handshaking, تأكيد الاتصال، إقامة الاتصال
Grunge,	Hang, تعليق
Gry,	Haptic، متعلق باللمس
Gtk, جتك	Haptic interface, واجهة لحسية
Guaranteed scheduling,	Hard code,
Guard, حارس	Hard-coded,
Guess, تخمين	Hard coding,
Guest, ضيف	Hard copy, نسخة ورقية
GUI, واجهة المستخدم الرسومية	Hard disk, قرص ثابت
Guide, دليل	Hard disk drive, مسوق قرص صلب
Guideline, إرشادات	Hard drive, قرص صلب
Guru, غورو	Hard limit, حد قوى
Gutter,	Hard link,
H	
Hack, هاك	Hard link count,
Hacker, هاكر	Hard linking, ربط صلب
Hack value, قيمة الهاك	Hard return,
Hair, معقد	Hard sector, قطاع صلب
Hairy ball,	Hardware, عتاد
Haiti, هايتي	Hardware circular buffer,
Half-duplex, أحادي الاتجاه	Hardware handshaking, تأكيد اتصال عتادى
Half-Sphere, نصف كرة	

Hard wrap,	شبكة غير متجانسة
Hash, تلبيد	غير متجانس
Hash bucket,	كسيبة
Hash character,	إختبار الكسيبة
Hash coding,	ست
Hash collision,	ست عشرى
Hash function, دالة تجزئة	Hexadecimal
Hashing,	Hexidecimal
Hash table,	hibernate
Hassle, إزعاج	محفي، مختبئ
Hatching, ترقيق	ملف محفي
HD (Video),	Hide, إخفاء
Head,	Hidef,
Header, ترويسة	Hierarchy, هرمي
Header file, ملف الترويسة	Hierarchical, شجرى
Heading, (١) ترويسة (٢) عنوان	قاعدة بيانات شجرية
Head normalisation theorem,	نظام ملفات شجرى
Headphone,	Hierarchical navigation, تصفح شجرى
Headset,	Hierarchical routing, توجيه هرمي
Head-strict,	Hierarchy, شجرة
Headword,	High, عالى، مرتفع
Heap,	High colour, عالي الألوان
Heartbeat, نبضة قلب	High definition, عالي التحديد
Heat sink, بالوعة حرارة	High density, عالي الكثافة
Heat slug,	Higher-order function, دالة عالية الرتبة
Heavy metal,	Higher-order macro,
Heavyweight, ثقيل الوزن	Highest, الأعلى، أعلى قيمة
Height, إرتفاع	High-level language, لغة عالية المستوى
Hello packet,	Highlight, إبراز
Hello World, أهلا بالعالم	Highlighting, إبانت، إبراز
Hello, world, مرحبا، أيها العالم	High memory area, منطقة ذاكرة عالية
Help, مساعدة	
Henry,	
Here document,	
Heterogeneous, غير متجانس	

واجهة تسلسلية عالية السرعة	High speed serial interface,	مكي ناقل مضيف
تسلل التلال	Hill climbing,	حاسوب مضيف
الهندية	Hindi,	طبقة مضيف مضيف
رسم بياني نسيجي، مدرج تكراري	Histogram,	اسم المضيف
تاريخ	History,	اسم مضيف
Hit,	Host number,	رقم المضيف
معدل الاصابة	Host-resident,	مقيم على المضيف
Hog,	Hot Key,	اتفاق على المفتاح
ثقب، فتحة	Hotlink,	رابط ساخن
منزل	Hotlist,	قائمة شائعة
Home box,	Hotplug,	
دليل رئيسي	Hot-plugging,	
صفحة البداية	Hot spot,	نقطة فعالة
صفحة رئيسية	Hot-swappable,	
متجانس	Hot swapping,	توصيل فوري
بيئة متجانسة	Hour,	ساعة
متجانس	Hourglass,	
Homomorphism,	Housekeeping,	تدابير تحضيرية
موقع إضافة في الروتين	Hover,	حوم، حومان
Hop,	Hover link,	
Hopping,	Html,	
أفقي	HTML,	حة في
تطبيق أفقي	HTTP,	حة في ع
ترميز أفقي	Hub,	موزع
خط أفقي	Hue,	تدرج اللون
Horizontal loop combination,	Humanist technology,	تقنية انسانية الهدف
أفقياً	Humor,	ظرفية
Horizontal microcode,	Hung,	
معدل المسح الأفقي	Hybrid,	هجين
جدولة أفقية	Hybrid multiprocessing,	تعدد الإجراء الهجين، تعدد المعالجة الهجين
Host,	Hyper,	إختبار مهجن
مسيف		
مهيٌّ مضيف		

مكعَّ فائق	Hypercube,	تابع صور، تعاقب صور
Hyperlink,		Image sequence,
وسائل ترابطية	Hypermedia,	Image stitching,
فضاء ترابطي	Hyperspace,	Imaging,
نص فائق	Hypertext,	Immediately,
برمجيات فائقة	Hyperware,	إصدار فوري، إصدار عاجل
Hyphenate,		Impact printer,
Hyphenation,		
علامات الوصل	Hyphens,	لغة إجبارية
وتر	Hypotenuse,	Implement,
		Implementation,
Iceland, أيسلندا		الوازاة الدفينة، الوازاة الضمني
أيقونة	Icon,	تحويل نوع ضمئي، مبادلة نوع ضمئي
واجهة أيقونية	Iconic interface,	حوى، شمل، ضم
هوية	ID,	استيراد
بيئة تطوير متكاملة	Ide,	Imported,
بيئة تطوير متكاملة	IDE,	Importing,
مثالي	Ideal,	Imports,
تعريف	Identification,	مستحيل، مستصعب
معَّ، مثبت الهوية	Identifier,	Imprecise probability,
تعرف	Identify,	
ساكن	Idle,	Inactive,
تجاهل	Ignore,	نافذة غير نشطة
Illegal,		In-band,
إضاءة ، تنوير	Illumination,	Inbox، صندوق الوارد
تصوير، رسم ، توضيح ، تفسير	Illustration,	Incantation، تعويذة
صورة	Image,	Inch، بوصة
صيغة الصورة	Image format,	Include، تضمين
Image map,		Include file,
معالجة الصور	Image processing,	Include war,
Image recognition,		Inclusive,
		Incoming، وارد
		Incomparable، غير متوافق
		Incompatible، إكثار، إرتفاع، تزايد، تصاعد
		Increment، مزيد ؟

Incremental, تزايدی	معلومات
Incremental analysis,	جاده المعلومات، سکه المعلومات، طریق المعلومات
Incremental backup,	Information overload,
Incremental constraint solver,	Information superhighway,
تحديث تزايدی Incremental update,	تحت أحمر Infrared,
Indent,	بنية تحتية Infrastructure,
Indentation, إزاحة	Inheritance,
Indented,	Inherited, موروث
أسلوب الإزاحة Indent style,	Inhertence, إبتدائي Initial,Initialise,
مستقل Independent,	Initialization, تمهید
فهرس Index,	ملف تهیئة Initialization file,
Indexing,	Initialize,
Indicate,	Initializing,
دال، مؤشر Indicator,	Initials,
Indice,	Initiate,
عنوان غير مباشر Indirect address,	Initiator,
عنونة غير مباشرة Indirect addressing,	Init state,
Indirection,	Injection, حقن
الحث Induction,	Inkjet printer,
Inductive inference,	Ink printer, طابعة حبر
Inductive relation,	Inline,
Infeasible path,	Inline image,
يعدي Infect,	Inline template,
Inference,	Inner,
Inference engine,	Inner join,
Inference rule,	Inner product,
الحد الأدنى الأعظم Infimum,	Inode,
لا نهائی Infinite,	In-order traversal,
حلقة لا نهائية Infinite loop,	Input, دخل
Infinite set,	Input device, جهاز إدخال
اللاتاهي Infinity,	طريقة الإدخال Input method,
تُويت داخلي Infix notation,	إدخال، إخراج Input/output,
Infix syntax,	Input side,
Inflate,	
معلومات Info,	

Inquire, تسأَل	إِسْتَخْبَرُ
In row,	يَدْعُج
Inscription,	مَدْجُج
Insensitive version,	مَدْجُج
Insert, إِدْرَاج	مَدْجُج
Inserted, مُدْخَلٌ	مَدْجُج
Insertion point, علامة الإِقْحام	مَدْجُج
Insertions,	مَدْجُج
Insertion sort,	مَدْجُج
Insert mode, نَمْطُ الإِدْرَاجِ	مَدْجُج
Inside, جواني، داخِلٌ، باطنِي	مَدْجُج
Inside (centered),	مَدْجُج
Inspect,	مَدْجُج
Inspection, إِسْتِقْصَاءٌ، تَفَقُّدٌ	مَدْجُج
Install, تَثْبِيتٌ	مَدْجُج
Installable file system,	مَدْجُج
Installation, تَثْبِيتٌ	مَدْجُج
Installed user base,	مَدْجُج
Installer, مُثِّبٌ	مَدْجُج
Instance,	مَدْجُج
Instance method,	مَدْجُج
Instance variable,	مَدْجُج
Instantiate,	مَدْجُج
Instantiation,	مَدْجُج
Instant messenger, مِرْسَالٌ فُورِيٌّ	مَدْجُج
Institution,	مَدْجُج
Instruction, تَعْلِيمَةٌ	مَدْجُج
Instruction mnemonic,	مَدْجُج
Instruction pointer,	مَدْجُج
Instruction prefetch,	مَدْجُج
Instruction scheduling, جَدْوَلُ التَّعْلِيمَاتِ	مَدْجُج
Instruction set,	مَدْجُج
Instruction set architecture,	مَدْجُج
Instrument, آلة	مَدْجُج
Insufficient,	مَدْجُج
Integer, عدد صحيح	مَدْجُج
B. بيئات التطوير	
Integrated circuit,	مَدْجُج
Integrated development environment, التَّطْوِيرُ الْمُتَكَامِلُ	مَدْجُج
Integration, دمج	مَدْجُج
Integration testing,	مَدْجُج
Integrity, تَكَامُلٌ	مَدْجُج
Integrity constrain,	مَدْجُج
Intellectual property, الملكية الفكرية	مَدْجُج
Intelligent backtracking,	مَدْجُج
Intelligent database, قاعدة معطيات ذكيّ	مَدْجُج
Intelligent key,	مَدْجُج
Intelligent terminal, مِطْرَافٌ ذَكِيرٌ	مَدْجُج
Intensional,	مَدْجُج
Intensity, شَدَّةٌ	مَدْجُج
Interaction,	مَدْجُج
Interactive, تَفَاعُلٌ	مَدْجُج
Interactive development environment,	مَدْجُج
Interactivity, تَفَاعُلِيَّةٌ	مَدْجُج
Intercept,	مَدْجُج
Interchange File Format,	مَدْجُج
Interconnect, شبَّكةُ وَصْلٍ	مَدْجُج
Interest,	مَدْجُج
Inter-exchange carrier,	مَدْجُج
Interface, وَاجْهَةٌ	مَدْجُج
Interface analysis,	مَدْجُج
Interface card,	مَدْجُج
Interference, تَدَاخُلٌ	مَدْجُج
Interlace,	مَدْجُج
Interlaced,	مَدْجُج
Interlaced image,	مَدْجُج
Interlacing,	مَدْجُج
Interleave,	مَدْجُج
Interleaving,	مَدْجُج

Intermediate, متوسط	Intuitionism, حدسيّة
Intermercial,	منطق بدائي, Intuitionistic logic
داخلية ، باطنية Internal,	Intuitionistic probability,
عيب داخلي Internal bug,	حدسي Intuitive,
خطأ داخلي Internal error,	غير صحيح Invalid,
Internal field separator,	متغير ثابت Invariant,
إطار داخلي Internal frame,	عكس Inverse,
دولي International,	Convention convention, Inverse comment
Internationalisation,	عكس Invert,
تدوين Internationalization,	indeks odwrócony Inverted index,
إنترنت Internet,	قلب الإختيار Invert Selection,
عنوان الإنترت Internet address,	خفي Invisible,
رقم إنترنت Internet number,	استدعاء Invoke,
Internetworking,	متورط Involved,
Interoperability,	نظام إدخال، إخراج فرعى I/O subsystem,
Interoperable database,	عنوان ایچ IP Address,
Inter-packet gap,	IRC,
Interpolation,	أعدى Irrational number,
Interpret,	غير قابل للنفي Irrefutable,
مفسّس Interpreted,	Isochronous,
مفسّر Interpreter,	Transfer انتقال Isochronous transfer,
Inter-process communication,	منعزل، منفرد Isolated,
Interrupt,	Joystick جهاز تحكم Isometric joystick,
Interrupt handler,	Isometry,
Interrupt list,	Isomorphic,
مستوى أولوية الإنقطاع Interrupt priority level,	Morphism Isomorphism,
طلب الإنقطاع Interrupt request,	Class Isomorphism class,
Intersect,	مائل Italic,
تقاطع ، تصالب Intersection,	عنصر Item,
Interrupt,	تكرار Iteration,
Interval,	Iterative deepening,
Interworking,	Iterator,
إنترانet Intranet,	J
Intrusion detection system,	Jag,
بداهة Intuition,	

Zjam, تكدس	KDM,
السوقة مفتوحة Jaz Drive,	ترك Keep,
Jewel case,	النواة، اللب Kernal,
إرتعاش، رجرجة Jitter,	نواة Kernel,
شغل Job,	إرتياع، ذعر Kernel panic,
مراقبة المهمة Job control,	تأليف (الأحرف) Kerning,
رقم المهمة Job number,	Key,
انضمام Join,	Key agreement,
مفصلي Joint,	ارتباط المفتاح Keybind,
اليومية Journal,	ارتباط المفتاح Key binding,
Journaling file system,	لوحة مفاتيح Keyboard,
Joypad,	بؤرة لوحة المفاتيح، تركيز لوحة المفاتيح Keyboard focus,
عصا الألعاب Joy stick,	زر Key (Button),
عصا الألعاب Joystick,	التشифير بالمفاتيح Key-encrypting,
چيع تهیئة صورة JPEG,	مؤمن المفتاح Key escrow,
Jukebox,	حقل المفتاح Key field,
قفز، تجاوز Jump,	الإطار الأساسي، الإطار الرئيسي Key frame,
نطاط، قفاز Jumper,	مفتاح Key (Lock),
Jumpstart,	تحكم خريطة مفتاح Keymap control,
Jump table,	صديق مراسلة Keypal,
Jump trace buffer,	ضغطة زر Key stroke,
توصيلة Junction,	ضغطة زر Keystroke,
قمامه، غير هام، كراكيب Junk,	كلمة أساسية Key word,
Junk mail,	كلمة مفاتحة Keyword,
محاذة Justification,	كلمة مفاتحية في السياق Keyword in context,
محاذى Justified,	كلمات مفاتحية Keywords,
تسوية Justify,	Khaledali,
تماماً في الوقت Just-in-time,	Kiboze,
K	Kill,
حزمة انتشارية Kamikaze packet,	قتل برنامح Kill app,
شفرة كنغرية Kangaroo code,	Killer poke,
كيدي KDE,	

Kilo-, كيلو	Language-sensitive editor, محرر حساس لللغة
Kilobaud, كيلوبود	Laptop, حاسوب محمول
Kilobit, كيلوبت	Laptop computer, حاسوب محمول
Kilobits per second, كيلوبت في الثانية	Larges,
Kilobyte, كيلوبايت	Laser, ليزر
Kiloflops, كيلو نقطة عائمة في الثانية	Laser printer, طابعة ليزر
Kilometer, كيلومتر	Last call optimisation, الداخل آخرًا، خارج أولاً
Kiosk, كوخ، ظلّ	Last-in first-out, Latch,
Kit,	Latency, زمن الوصول
مشكلة في الحقيقة	Latex,
Knowbot, بوت معرفة	LaTeX,
Know-how, دراية، خبرة	Lattice, شبكة، عريش
Knowledge, معرفة	Launch, تنفيذ
Knowledge base, قاعدة معارف	Launcher, مُطلق
Knowledge-based system, نظام مبني على المعرفة	Launch icon, الحُزامى
Knowledge level, مستوى المعرفة	Lavender, قانون
Knowledge representation, تمثيل المعرفة	Layer, طبقة
L	
Label, لصيقة	Layout, تخطيط
Label edge router,	Laziness, كسل
Label switched path,	Lazy evaluation, تقييم كسول
Label switching, تبديل الرقّعات	Lazy list, قائمة كسولة
Lag, تباطؤ	Leader, رائد
Lambda, لاما	Leading, أولي، رئيسي، قيادي
Lambda abstraction,	Leaf, ورقة
Lambda-calculus,	Leak, تسريب
Lambda expression,	Leaky heap,
Lambda lifting,	Leap second,
Lamp-post error,	Leased line, خط مؤجر
Landscape, عرضي	Least fixed point,
Language, لغة	Least recently used,
Language-based editor, محرر مبني على اللغة	Least significant bit,

Least upper bound,	Lexical scope,
Lee,	Lexical scoping,
Left, يسار	معجم
Left arrow, سهم يساري	Liar paradox,
Left brace, حاصرة يسارية	Libraries, مكتبات
Left bracket, قوس يسار(ي)	Library, مكتبة
Left-handed,	صيغ مكتبية
Left join,	License, ترخيص
Left-justify, حاذة لليسار	إتفاقية الترخيص
Left outer joint,	License agreement,
Left outside,	Liechtenstein,
Left parenthesis, هلال يساري	Life, حياة
Legacy,	Life-cycle, دورة حياة
Legacy code, شفرة تراثي	Life science, علم الأحياء
Legacy software, براجح تراثية	LIFO, الداخل آخرًا، خارج أولاً
Legacy system,	Lifted domain, مجال مرفوع
Legal, قانوني	Ligature,
Legalese, حقوقيات، قانونيات	Light, نور
Legend, دليل مصطلحات، أسطورة	Light client, عميل خفيف
Lemma,	Light pen, قلم خفيف
Length, طول	Light pipe, Light precipitation, هطول محظوظ
Lenient evaluation,	Lightweight, خفيف الوزن
Less, أقل	Light-weight process, عملية خفيفة الوزن
Less than, أقل من	Like, مثل
Let floating,	Like this, مثل هذا
Letter, رسالة	Lilo, محمل لينكس
Level, مستوى	Limes,
خابية (معالج) من المستوى الأول	Limit, حد
Level one cache,	Limits,
Level-sensitive scan design,	Line, سطر
خابية (معالج) من المستوى الثاني	Linear, خطية
Level two cache,	Linear address space,
Lexeme,	Linear argument,
Lexer, see lexical analyser	
محلل لغوي	
Lexical analyser,	
تحليل مغوي	
Lexical analysis,	

Linear assignment,	لائحة
Linear function, دالة خطية	Listbox,
Line arguments,	List comprehension,
Linear logic, منطق خطى	عرض
Linear map, خريطة خطية	بدون قائمة
Linear programming, برمجة خطية	Lists,
Linear space,	خفيف
Linear transfer, نقل خطى	حرفي، لفظي
Linear transformation, تحويل خطى	Literate programming,
Linear type, نوع خطى	المؤلفات
Line buffering, تصوين السطر، تصوين الخط	Little-endian,
Line conditioning,	قرص حي
Line discipline,	Load, تحميل
Line editor, محرر نص خطى	قابل للتحميل
Line feed, تزويد سطر	نواة قابل للتحميل
Linen,	Load-balancing,
Line of code, سطر من الشفرة	موازنة الحِمل، موازنة التحميل
Line pattern,	Local, محلي
Line printer, طابعة خطوط	شبكة منطقة محلية
Line probing,	Local bus, حافلة محلية
Lines per minute, سطور في الدقيقة	مصادر بيانات محلية
Line starve,	Local disk, قرص محلي
Linewrap,	Locale, محلية
Link, رابط	صدى محلي
Linkage editor, محرر التوصيات	Local exchange carrier,
Linked to, موصل الى	Local file, ملف محلي
Linker, موصل	مضيف محلي
Linking, توصيل	Localhost, مضيف محلي
Link loader,	Localisation,
Link rot, وصلة عفنة	Localised,
Links, وصلات	Locality,
Linux, لينكس	Localization, توطن
Liquid crystal display, معارض سائل البَلَّ	Localize,

Local loop, حلقة محلية	Log in,
Local loopback addresses, اماكن محلية	Login banner,
Locals, محليات	
Local variable, متغير محلّي	دليل الولوج, Login directory
Location, موقع	اسم الولوج, Login name
Locator, محدد الموضع	محث الولوج, Login prompt
Lock, قفل	صدفة ولوج, Login shell
Locked, مؤمن	شعار, Logo
Locked file, ملف مقفل	خروج, Log off
Locked up,	لوجون, Logon,
Lock-in,	
Locking, إغلاق، إقفال	خروج, Logout
Log, سجل	خرج، Log out,
Logarithm, لوغارتم	الطباطبى، Longitudinal parity,
Logarithmus dualist,	
Log file, ملف السجل	النظر و الأحساس، Look and feel
Logic, منطق	بحث، Lookup
Logical, منطقي	جدول بحث، Look-up table
Logical address, عنوان منطقي	ينفذ بتكرار، حلقة، يكرر، Loop
Logical complement,	
Logical disk, قرص منطقي	إستررجاع، Loopback
Logical-hostname, اسم مضيف منطقي	ملف لوبك، Loopback file
Logical network, شبكة منطقية	لوبك كومبىنج، Loop combination
Logical relation, علاقه منطقية	لوبك فوسن، Loop fusion
Logical shift, تغيير منطقي	لوبك ترور، Loop through
Logical shift left, تغيير منطقي يسارى	بايتات مفككة، Loose bytes
Logical shift right, تغيير منطقي يمينى	ضياع، Loss
Logic emulator, محاكى منطقي	غير فقدود(ة)، Lossless
Logic gate, بوابة منطقية	ضغط الصوت بدون خسارة، Lossless audio compression
Logic programming, برمجة منطقية	ضغط غير فقدود، Lossless compression
Logic variable, متغيره منطقية	فقدود، Lossy
Login, ولوج	ضغط فقدود، Lossy compression
	حب، Love
	منخفض، Low

Low-bandwidth, طول موجة منخفض	رصاصة سحرية, Magic bullet
Low earth orbit, مدار أرضي منخفض (الارتفاع)	الرقم السحري, Magic number
Lower, أقل	قرص مغناطيسي, Magnetic disk
Lowercase,	شريط مغناطيسي, Magnetic stripe
Lower-case, حرف صغير	شريط مغناطيسي, Magnetic tape
Lower set, مجموعة أدنى	مِسْوَق شَرِيط مَغَناطِيسِي, Magnetic tape drive
Lower Stream,	قرص مغناطيسي بصري, Magneto-optical disk
Lowest, الأدنى	مُنْظَر مَغَناطِيسِي, Magnetostriuctive delay line
Low-level language, لغة منخفضة المستوى	بريد, Mail
Low memory area, منطقة ذاكرة منخفضة	قنبلة بريدية, Mail bomb
Lub,	صندوق بريد, Mailbox
Luminance,	جسر البريد, Mail bridge
Lump uncurrying,	زبون بريد, Mail client
Lurk, يندس	توصيل البريد, Mail delivery
Lurker, مندس	باعث بريد, Mailer
Lurking, يندس	مفجر البريد, Mail exploder
M	
Machine, آلة، حاسوب	مرشح بريد, Mail filter
Machine address, عنوان آلة	Mail gateway, مضيف بريد
Machine code, لغة الآلة	Mail hub, ملائمة بريدية
Machine-collating,	Mail merge, دمج البريد
Machine cycle, دورة الآلة	Mail path, مسار البريد
Machine language, لغة الآلة	Mail server, خادم البريد
Machine learning, تعلم الآلة	Mail services, خدمات البريد
Macro,	Mail to, بريد إلى
Macroblock, قالب كبير	Mail user agent, عميل مستخدم البريد
Macrology, علم الماكرو	Main board, لوحة رئيسية
Macro processor, معالج كبير	Mainboard, لوحة رئيسية
Macros, ماكرو	Main body, جسم رئيسي
Magazine, مجلة	Mainframe, حاسوب رئيسي
Magenta, أرجوانى	
Magic, سحري	

ذاكرة رئيسية, Main memory,	رخام, Marble
Maintain,	هامش, Margin
Maintained,	هامشيات, Marginalia
Maintainer, مصين	حواشي, Margins
خطوط مصين Maintainer script,	معلم, Marked
صيانة Maintenance,	معلم only, Marked only
توصيلة كبيرة Major delivery,	واسم, Marker
إصدار هامة Major release,	هدف واسم, Marker object
شكل Make,	Marker primitive,
صور Malfunction,	Mark-sweep garbage collection,
مالطا Mall,	MARKUP,
برحية خبيثة Malware,	رقم, Markup
ادارة Manage,	Marquee,
ادارة Management,	Marshalling,
مدير Manager,	حاب، قناع Mask,
Section Manifest section,	تنكر, Masquerading
لاعب Manipulation,	رئيس، رئيسي Master,
Manipulator,	سجل الاقلاع الرئيسي (على القرص) Master boot record,
صفحة المساعدة Man page,	خادم رئيسي Master server,
صفحات دليل مان Man Pages,	تابع ومتبوع Master-slave,
مبقى Mantainer,	تطابق Match,
الجزء العشري، الأساس العشري Mantissa,	مواءمة Matching,
دليل Manual,	عتاد، مادة Material,
صفحة يدوية Manual page,	رياضيات Math,
اختبار يدوي Manual testing,	رياضي Mathematical,
خرائط، خريطة Map,	مصفوفة Matrix,
معينة Mapped,	Matrixes,
ذاكرة معينة Mapped memory,	استحقاق Maturity,
تعيين Mapping,	أقصى Max,
تعين إلى Map to,	أقصى Maximal free expression,
	Maximin,
	تكبير Maximize,

الأقصى	Maximum, Maximum segment size,	مساحة عنوان الذاكرة
واجهة المستندات المتعددة	MDI,	تكدس ذاكرة
متوسط	Mean,	تسرب ذاكرة
معنى ، ج معاني	Meaning,	موقع الذاكرة
قياس	Measure,	ادارة ذاكرة
قياس	Measurement,	حماية ذاكرة
آلية	Mechanism,	قائمة
وسائل	Media,	شريط القوائم
Median,		Menubar,
نوع الوسائل	Media type,	خانة قائمة
وسط	Medium,	خط تأخير ميركري
Meg,		Merge,
ميغلا	Mega-,	شبكة
ملايين النبضات في الثانية	Megabits per second,	شبكة عروية
ميغابايت	Megabyte,	رسالة
Megaflop,		قالب الرسالة
Megaflops,		لوحات النقاش
انصهار	Meltdown,	بيان الرسالة
عضو	Member,	Message digest function,
دالة المستخدم	Member function,	رسالة اليوم
دالة العضوية	Membership function,	تمرير الرسائل
متغير عضو	Member variable,	رسائل
Memetic algorithm,		Message switching,
محضر، مذكرة	Memo,	Messenger,
وظيفة المذكرة	Memo function,	رسال
Memoisation,		أعلى
Memoised function,		حرف أعلى
Memoization,		Meta-data,
Memoized function,		بيانات وصفية
محضر، إستحضار	Memorandum,	ملف أعلى
ذاكرة	Memory,	Metaheuristic,
ولوج ذاكرة	Memory access,	معلومات أعلى

مفتاح أعلى	Meta key,	الميدي
معدن	Metal,	Mid-level network,
لغة مترفة	Metalanguage,	Migrate,
هاتف أعلى	Metaphone,	أميال
برنامِج أعلى	Metaprogram,	طاحونة
Metasyntax,		حشرة الألفية
Meter	Meter,	Millennium bug,
طريقة	Method,	Millennium meltdown,
منهجية	Methodology,	Millimeter,
متري	Metric,	ملي ثانية
الفضاء المتري، المجال المتري	Metric space,	MILLISECOND,
فَئَان	Mice,	MIME,
ميکرو	Micro,	Mime Type :
میکر	Micro-,	Mind mouse,
٦٠٥٢ ثانية تقريباً	Microcentury,	Mind uploading,
شفرة ميکرو	Microcode,	Minicomputer,
حاسب ميکرو	Microcomputer,	قرص مرن صغير
متحكم مصغر	Microcontroller,	Mini icons,
أسبوعان ميکرو	Microfortnight,	Minimal automaton,
نُویة	Microkernel,	Minimax,
دفتر ميکرو	Microlog,	Minimize,
Micrometre	Micrometre,	الأدنى
متر ميکرو	Micron,	Miniport,
ميکرون	Micron,	Minix,
عملية ميکرو	Microoperation,	Minor fault,
میکروفون	Microphone,	أخطاء صغيرة
معالج ميکرو	Microprocesor,	Minus,
معالج ميکرو	Microprocessor,	Minus infinity,
برمجة ميکرو	Microprogramming,	Minute,
ثانية ميکرو	Microsecond,	Mirror,
Middle-endian,		Mirrored,
Middleware,		تصوير مرآوي
		Mirror site,
		Miscellaneous,
		Misfeature,

اتصال فائت	Missed call,	Modulo operator,
عنوان الصاروخ	Missile address,	Modulus,
خطأ	Mistake,	جزء،
جهاز خلاط، تجهيزه خلط	Mixer device,	Monitor,
رمز تذكيري	Mnemonic,	قرد، كشط
مفتاح تذكيري	Mnemonic key,	فرز قردي
مشروط	Modal,	Monkey up,
Modal logic,		قرد لأعلى
قيمة التحريم	Modal (value),	أحادي اللون
وضع	Mode,	Monochrome,
Mode bi,		Monoid,
طراز	Model,	Monolithic kernel,
Model checking,		Monospace,
Modeling,		Monotonic,
نمذجة	Modelling,	Month,
مودم	Modem,	Moose call,
مشرف	Moderator,	اضافي
عصري	Modern,	Morphing,
تغيير	Modification,	فسيفساء (ص. فسيفسائي)
مغير	Modified,	Most general unifier,
مغير	Modifier,	Most significant bit,
مفتاح مغير	Modifier key,	Mother,
تعديل	Modify,	اللوحة الأم
تركيبي	Modular,	Motion,
Modular arithmetic,		Mount,
Modularization,		Mounting,
Modular Synthesis,		نقطة وصل
رنّ	Modulate,	فأرة
الترنيم	Modulation,	مؤشر الفأرة
وحدة	Module,	Mouse droppings,
مقاييس	Modulo,	قبضة الفأرة
Modulo arithmetic,		Mouse mat,
		مرور على - فأرة

وسادة الفأرة	Mouse pad,	متعدد المعالج
أثر الفأرة	Mouse trails,	برمجة متعددة
تحريك	Move,	Multiscan,
مسدوس	MSDOS,	إختيار متعدد
پص	MS,	Multisync,
پة و :		Tعدد المهام
متعدد الإقلاع	Multiboot,	Multi-threaded,
متعدد البايت	Multibyte,	Multithreaded,
إذاعة متعددة	Multicast,	Multi-threading,
عنونة إذاعة متعددة	Multicast addressing,	Multithreading,
Multicast backbone,		تشعب تعددي
ضغط متعدد	Multiclick,	Multi threading,
Multihomed host,		Multi-touch,
Multihomed host,		نظام متعدد المستخدمين
قرص متعدد المضيفين	Multihost disk,	Multiuser system,
Multilayer perceptron,		Multi-way branch,
تعدد اللغات	Multilingualization,	Mumble,
وسائل متعددة	Multimedia,	Munching squares,
متعدد الأقسام	Multipart,	Museum,
مفتاح متعدد الأجزاء	Multi-part key,	Kتم
متعدد	Multiple,	استثناء متبادل
دخول متعدد	Multiple access,	Mutually recursive,
متعدد الإقلاع	Multiple boot,	تكرار متبادل
توارث مضاعف	Multiple inheritance,	Mutual recursion,
متعدد القيمة	Multiple value,	Mux,
مضاعف، مضم	Multiplexed,	N
متعدد الإرسال	Multiplexer,	بريء، ساذج
اتصال متعدد	Multiplexing,	Name,
Multiplex printer,		Name capture,
تضاعف	Multiply,	Named,
متعدد الاجراء	Multiprocessing,	أنبوبة اتصال مسماة
		Named pipe,
		Named Stream,
		تمييز الاسم
		Names,
		Name service switching,
		مساحة الاسم

Nano-,	ناتو	Netscape,	نيتسكيب
Nanocomputer,	ناتو حاسب آلی	Netting,	
Nanometre,	ناتو متر	Network,	شبکة
Nanosecond,	ناتو ثانية	Network-address,	عنوان - شبکي
Nanotechnology,	تقنية الناتو	Network byte order,	ترتيب بايت شبکي
Narrowband,	حزمة ضيقة	Network card,	بطاقة شبکة
Narrowing,	تضييق	Network close,	
Native,	أصيل	Network database,	قاعدة بيانات على الشبکة
Native code,	رماز أصيل	Networked,	مشب
Native compiler,	مجموع فطري	Network engineer,	مهندس شبکة
NAT (Network address translation),		Networking,	ربط الشبکات
Natural deduction,	حسم طبيعى	Network interface card,	بطاقة واجهة الشبکة
Natural language,	لغة طبيعية	Network interface controller,	متحكم واجهة الشبکة
Natural language processing,	معالجة لغة طبيعية	Network layer,	طبقة الشبکة
Natural number,	رقم طبيعى	Network layer reachability information,	
Nature,	طبيعة	Network management,	إدارة الشبکة
Nautilus,	نوتيلاس	Network mask,	قناع الشبکة
Navigate,	ملاحة	Network meltdown,	
Navigating,	يبحر	Network node,	عقدة الشبکة
Navigation,	تصفح	Network number,	رقم شبكة الاتصال
Navigation key,	زر الأبحار	Network operating system,	نظام تشغيل الشبکة
Navigator,	ملاح	Network operator,	مشغل الشبکة
Negation by failure,		Network redirector,	
Negative acknowledgement,		Network segment,	مقطوع شبکي
Negative Binomial,		Network storm,	عاصفة شبکة
Neighborhood,		Network, the,	الشبکة
Net,	شبکة	Network transparency,	شفافية الشبکة
Netbook,		Neural nets,	
Netcafe,	مقهى إنترنت	Neural network,	
Netiquette,	آداب التعامل في الشبکة	Neuron,	عصب
Netizen,		Neutrosophic,	
Netmask,	قناع الشبکة	Neutrosophic logic,	

Neutrosophic probability,	تشكيل الضجّ
Neutrosophic set,	Non-algorithmic procedure,
Neutrosophic statistics,	لا أسم
أبداً، فقطَ Never,	نمط لا عنقودي، نمط لا خصلي
جديد New,	Nondeterminism,
مبتدئ Newbie,	Nondeterministic,
أخبار News,	Nondeterministic automaton,
News feed,	Nondeterministic polynomial time,
مجموعة أخبار News group,	لا شيء، بدون، لا أحد
مجموعـة أخبار Newsgroup,	غير موجود
مجموعات إخبارية Newsgroups,	Non-impact printer,
جريدة الأخبار Newsletter,	Non-inclusive,
قارئـى الأخبار News reader,	Non-interlaced,
موقع إخباري News Site,	Nonintrusive testing,
حديث جديد New talk,	لخطـي
نصـ جديـد New text,	حل ليس أمـل
التالي Next,	Non parity,
قضم Nibble,	Non-polynomial,
NIC,	غير مـتـذـلـ
خلوقـ، لطيفـ Nice,	بدون تـعـدـاد
Niceness value,	Non-uniform quantising logarithmic compression,
اللقب Nick,	غير مـتطـاـيرـ
النكل Nickle,	غير مـتطـاـيرـ
كـنية Nickname,	ذاكرة غير مـتطـاـيرـة
اسم مستعار Nick name,	تخـزينـ غير مـتطـاـيرـ
نمـط ليـلـي Night mode,	معـيارـ
حـلـمة Nipple,	عادـيـ، طـبـيعـيـ
لا No,	توزيع طـبـيعـيـ
No assignment,	شكل عـادـيـ
لا جـنيـ NO-DAEMON,	التطـبـيعـ
عقدـة Node,	Normalised,
ضـجـجـ، ضـحـيجـ Noise,	يـقلـلـ التـكـرارـ
	Normal order reduction,

Normal vector,	نظام عد
Normed space,	
North, الشمال	Numerator, بسط
جسر شمالي Northbridge,	أبجدي عددي Numeric
Notation, تدوين	Nibble, نصف بايت
Not between,	Rاجع انليمس Nym server, رميلر
Note,	O
Notebook, حاسوب محمول	Obi-wan error,
Not empty, غير فارغ	Object, كائن
Not equal, غير معادل	Object code, مفل غرض، ملف غرضي
Not equal to, غير معادل الى	Object file, ملف غرضي Object identifier, غرضية التوجيه
Notice, اشعار	Object-oriented analysis, تحليل غرضي التوجيه
Notification, تنبيه	Object-oriented database, قاعدة بيانات كائنية
Notifications,	Object-oriented design, تصميم غرضي التوجيه
Notify, تبليغ	Object-oriented language, لغة غرضية التوجيه
Notwork, شبكة	Object-oriented programming, برمجة كائنية
No-write allocation,	Objects, الأهداف
N-th Roo,	Oblique, منحرف، مائل
N-tier,	Oblique stroke, خط منحرف
Nu-calculus,	Observational equivalence, ترصدات، ملاحظات
Nudge,	Obsolete, متوك، مبطة
Null, عدم	Occam, اوكيام
Nullary,	Occasion, فرصة، مناسبة
Null modem, بلا مودم	Oclude, يسد
Null pointer, مؤشر للاشيء	Occurence, حدوث
Null string, سلسلة أحرف فارغة	Occurrence, حدوث Occurs check,
Number, رقم	Octal, ثماني
Number Converter, محول الأرقام	
Numbered List, قائمة مرقمة	
Numbering, ترقيم	
Number sign,	
Number Theory, نظرية الأرقام	
Numeral, عددي	

ثمانية، Octet,	مصدر مفتوح Open source,
تشرين الاول October,	(زً) مبدال مفتوح Open switch,
Octothorpe,	معامل Operand,
OEM,	نظام تشغيل Operating system,
مغلق Off,	عملية Operation,
غير متصل Offline,	قاعدة بيانات عملية Operational database,
زيحان Offset,	متطلبات عملية، إحتياجات عملية Operational requirements,
Off-side rule,	Operational semantics,
خارج الموضوع Off-topic,	Operational test and evaluation,
موافق OK,	Operational testing,
قديم Old,	رماز عملية Operation code,
Older or from,	عمليات Operations,
أقدم من Older than,	عامل Operator,
يعمل On,	Operator overloading,
على كل الصفحات On all pages,	ضوئي Optical,
One-line fix,	تعرف بصري على الحروف Optical character recognition,
Ones complement,	Optical diff,
مرة، مرة واحدة One-Time,	الياف ضوئية Optical fiber,
على الصفحات الزوجية On even pages,	الياف ضوئية Optical fibre,
One-way function,	Optical grep,
One-way hash function,	فأرة ضوئية Optical mouse,
جار Ongoing,	الأمثل Optimal,
(شخص) متصل، (شيء) على الانترنت أو عبر الانترنت Online,	أمثلة Optimise,
على الخط On the line,	Optimising compiler,
Onto,	أمثلة Optimization,
Ontology,	أمثلة Optimize,
عتمة Opacity,	مأمثل Optimized,
معتم Opaque,	خيار Option,
فتح Open,	خياري Optional,
Open box testing,	خيارات Options,
Open-collar worker,	أو Or,
الهوية المفتوحة Openid,	
Opening,	

Orange, برتقالي	Overflow, فيض
Order,	Overhead, فوقاني
Order-embedding,	Overlap,
Ordering,	Overlapping, تراكب
Ordinal,	Overlay,
Ordinate,	Overloading,
Org, منظمة	Override, تجاوز
Organization, منظمة ، الشركة	Overriding,
Organize, تنظيم	Overrun,
Organizer, منظم	Overrun screw,
Orientation, توجّه ، توجيه ، اتجاه	Overuse strain injury,
Origin,	Overview,
Original, أصلي	Overwrite, كتابة فوقية ، كتابة على
Orphan, يتيم	Own,
Orphaned i-node,	Owner, مالك
Orphan process, اجراء يتيم	P
Orthflow,	Pack, علبة
Orthogonal, متعامد	Package, حزمة
Orthogonal instruction set, زمرة تعليمات	Packager,
معتمدة	Packed decimal,
OSD,	Packet, رزمة
Other, آخر	Packet driver,
Outbox, علبة الصادر	Packet mode, نمط رزمة ، نمط حزمة
Outer,	Packet radio,
Outer join,	Packet sniffer, مستنشق الحزمة
Outgoing, خارج	Packet-switched, تبديلية الحزمة
Outline, خط تخطيطي	Packet Switching,
Outline font, خط تفصيلي	إبدال الحزمة، إبدال الرزمة
Output, خرج	Packet writing, كتابة الحزمة
Output device,	Padded cell,
في الخارج، خارج عن	Padding,
Outside-in testing,	Page, صفحة
Outsourcing,	Pagebreak, إنطلاقة صفحة جديدة
Overclocking, فيض الميقاتية	Paged, صفحى

عنوان صفحى	Parallelism, توازي
ذاكرة صفحى	Parallelogram, متوازي الأضلاع
خطأ الصفحة	Parallelograms, مُتوازية الأضلاع
إطار الصفحة	Parallel port, منفذ متوازي
صفحة داخلة	Parallel processing, إجراء متواز ، معالجة متوازية
Pagelet,	Parallel processor, معالج متواز
نمط صفحى	Parallel random access machine, مكنة نفاذ عشوائي متواز
صفحة خارجة	Parallel reduction, تقليل متواز
Pager,	Parallel resource, مورد متواز
Pages,	Parallel-service, خدمة متوازية
Paging,	Parameter, معامل
Pain in the net,	Parameters, معلمات
دهن، صباغة	Parametric, موسطي
زوج	Parametric polymorphism, تعددية الأشكال الموسطة
لوحة ألوان	Paranoid programming, برمجة جنون الإرتياط
Palettes,	Parcel, صر، بالة
إطار لوحة الألوان	Parent, أبي
Palmtop,	Parent directory, المجلد الأم
لوح	Parentheses, قوسان
لوحة	Parent level,
Panelize,	Parent process,
Panic,	Parent structure,
رسالة إرتياط، رسالة ذعر	Parent window, الإطار الأصل
ورق	Parity, زوجية
Papermail,	Parity bi,
Paper-net,	Parity bit, بت التزاوج، بت الزوجية
شريط ورقى	Parity error, خطأ الزوجي
Paraconsistent probability,	Parse, تحليل
Paradigm,	Parser, محل، معرب
متناقضية	Parser generator, مولد المترجم
فقرة	
متواز	
حاسوب متواز (التشغيل)	
الحوسبة المتوازية (التشغيل)	

Parsing, تحليل	Pathname, اسم المسار
Partial, جزئي، منحاز	Pathname separator, فاصل اسم المسار
Partial equivalence relation,	Paths, طرقات
Partial evaluation, تخمين جزئي، ثمرين جزئي	Patience, صبر
Partial function, دالٌ جزئية	Pattern, نمط
Partial key, مفاح جزئي	Pattern matching, توافق الأسلوب
Partially ordered set, زمرة جزئية الترتيب	Pattern recognition, التعرف على الأنماط
Partial ordering, ترتيب جزئي	Pause, توقف مؤقت
Participants, مشاركون	Paused (وقتيًّا), مؤقت التوقف
Particle, جُسيم	Payload, حمولة
Partition, قسم	Peak indicator, مؤشر الشفافية
Partitioned data set,	Pearson Correlation, ال Korelasi Pearson
Partitioning, تجزئة، تقسيم	Peephole optimisation, التحسين الفوهة
Partition Table,	Peer, نظير
Pass, تمرير	Peer-to-peer, نظير النظير
Passcode, كلمة العبور	Pen, قلم
Passing,	Pending signal, إشارة 待机
Passive, سلبي	Pending signals, إلغاء التنزيلات المتبقية؟
Passive grab,	Percent, بائمة
Passive matrix display, معارض ذو مصفوفة سلبي	Percentage, مئوية
Passkey,	Percentual, مئوي
Passphrase, عبارة سر	Perceptron, العصبون
Password, كلمة سر	Perf, الأداء
Password aging, تقادم كلمة السر	Performance, الأداء
Password field, حقل كلمة السر	Period, دورة
Paste, إلصاق	Periodic, دورية
Patch, رقعة	Periodic group, مجموع دوري
Patch (noun), رقعة	Peripheral, طرفي
Patch pumpkin,	Peripheral device, جهاز طرفي
Patch (verb), ترقيع	Perl, بيرل
Path, مسار	Perl Script, نص بيرل
Path coverage testing,	Permanent, دائم

Permanent file,	ملف دائم	Physical layer,	الطبقة الملموسة
Permanent link,	رابط دائم	Physical memory,	الذاكرة الملموسة، الذاكرة
Per-message,			الموجودة حقيقةً
Permission,			
Permutation,	مبادلة		عنوان الذاكرة الملموسة
Perplexity, حيرة	إرباك ، حيرة	Pica,	
Persistence, استمرار		Pi-calculus,	
Persistent, مستمر		Pick aperture,	
Persistent link,		Picker button,	
Persistent memory, ذاكرة مستمرة		Picker Settings,	اختر الإعدادات
Personal,		Picking,	إختيار، إنتقاء
Personal computer, حاسوب شخصي		Pico-,	
Personal Package Archive, أرشيف الحزم الشخصي		Picosecond,	
Perspective, منظور		Pictogram,	
Pessimising compiler,		Pictograph,	
Peta-,		Picture,	صورة
Petabyte,		Picture element,	عنصر صورة
Petaflops,		Pictures,	
Phase, طور		PID,	رمز المهمة
Phase alternating line,		Pie, فطيرة ، ج فطائر	
Phase Change Memory,		Piggybacking,	
Philippines, الفلبين		Pilot device,	
Philosophy, فلسفة		Pin, إبرة ، سلّة	
Phishing,		Pin feed,	
Phone, هاتف		Ping,	
Phone book,		Ping-flood,	
Phone mail, بريد هاتفي		Pinging,	
Phosphor fatigue,		Ping-pong,	أخذ و رد
Phyiscal,		Pin-out,	
Physical, ملموس، حقيقي الوجود		Pipe,	أنبوب
Physical address, العنوان الملموس		Pipeline,	
Physical addressing, عنونة ملموسة		Pipeline break,	
Physical file, ملف ملموس		Pipelined,	
		Pipeline processing,	معالجة تواردية
		Pipeline stall,	
		Pipelining,	موارددة
		Piping,	

Piracy, قرصنة	Plus every,
Pirate, قرصان	آلة حاسبة للجيوب
Pitch, خطوة	حاسوب للجيوب
Pixel, بكسل	نشرة (صوتية)
Pixelize,	نقطة، يؤشر
Pixels, عنصورات	Point-and-grunt interface,
Pixmap,	Pointed domain,
PKI,	Pointer, مؤشر
Place, مكان	Pointer grab,
Placeholder, ماسك المكان	Pointer swizzling,
Placement,	جهاز تأثير
Plaid screen,	عصا التأثير
Plain, مجرد (نص)	نقطة الوجود
Plain text, نص صرف	مطraf نقطة بيع
Plain window, نافذة كاملة	ميفاق نقطة الى نقطة
Plants,	Poisson distribution,
Plastic,	Policy, سياسة
Platform, منصة	Policy group,
Play, أعزف، شغل، إقرء	شؤون سياسية
Playback,	Policy repository,
Play by electronic mail,	البولندية
Player, لاعب، قارئ	Polling, جس
Plenum cable,	Polygon, مضلع
Pleonasm,	Polyline,
Pling,	Polylithism,
Plonk,	متعدد الأشكال
Plotter, خطاط	Polymorphic lambda-calculus,
Plot (verb), تخطيط، خط	تعددية الأشكال
Plug,	Polynomial, حدودية
Plug and play, قبس و تشغيل	Polynomial-time,
Pluggable Authentication Modules,	Polynomial-time algorithm,
Plug-in,	Polyvinyl chloride,
Plugin, ملحق	Pool, حوض
Plug-in editor kit,	Pooled Variance,
Plus,	

Pop,	مشكل مكتب البريد
Pop-down menu, قائمة منسدلة	Post office problem, Post-order traversal,
Pop up, منبثق	معالج الأحداث
Popup (نافذة، قائمة إلخ...), Popup menu,	Postscript, عستصحرپت
Port, منفذ	Potential difference, Potential master, Potential primary,
Portability, قابلية للنقل	Pound (عملة)، رطل (وزن)
Portable, قابل للحمل	Pound on, علامة الجنيه، علامة الرطل (وحدة وزن)
Portal, باب، بوابة	Pound sign, قوى، القدرة
Port (Development),	Power cycle,
Porting,	Powerdomain, إدارة الطاقة
Portmap, خريطة المنفذ	Power management, Power-on, الفحص الذاتي عند الإقلاع
Portmapper, خطأ المنفذ	Power save mode, نمط ادخار الطاقة
Port monitor, مراقب المنفذ	Powerset,
Port number, رقم المنفذ	Ppa, PPA, PPP, Pragma, ذرائعي، فعلي، واقعي
Portrait, طولي	Pragmatic, Pre-allocate, Precharge, دقة
Portugal, برتغال	Pre-configured, Predecessor, Predicate calculus, Predicate logic, Predomain, تعدد المهام الوقائي
Portuguese, البرتغالية	Preference, تفضيل
Pose, وضعية	Preferences, تفضيلات
Position, موضع	Prefix, سابقة
Positional, موقعي، مكاني	
Post, رسالة، أرسل (فعل)	
Postal Box, صندوق بريدي	
Posted write-through, Posted write-through	
Poster, إعلان، ملصق	
Posterize,	
Postfix,	
Postfix notation, تويت ملحق	
Postfix syntax,	
Posting,	
Postmaster, موزع البريد	
Post Office, مكتب البريد	

Prefix notation, تنويت مبدأ	Principal type, نوع رئيسي
Prefix syntax,	طبع, Print
إصاغة تمهيدية، تميئه تمهيدية	قابل للطباعة، مهيء للطباعة, Printable
Preformat,	مساحة الطباعة, Print area
Pre-order,	مطبوع, Printed
Pre-order traversal,	Printed circuit board, مطبوع
Prepaging,	طابعة, Printer
Prepare, تحضير	منفذ الطباعة, Printer port
Prepend,	يطبع, Printing
معالج سبقي، معالج تمهيدي	ملقم طباعة, Print server
Pre-sales support rep,	أولوية, Priority
إكتشاف التواجد	وراثة الأولية, Priority inheritance
Presence detect,	Priority interrupt, إيقاف الأولية
Presentation,	Priority queue, جدولة الأولوية
Presentation layer,	Priority scheduling, جدولة الأسبقية
Preset,	خاص, Private
Presets,	إسم مضيف شخصي، إسم مضيف خصوصي
Presiding,	مفتاح سري, Private key
Press, ضغط	Private-key cryptography, رسائل خاصة
Pretzel key,	امتياز, Privilege
اتقاء، تجنب	امتياز، Privileged instruction
Prevention, حظر، صد	أحتمالية, Probabilistic
Preventive, وقائي	أحتمالية ذات إمتياز، Probabilistic automaton
صيانة وقائية	إحتمال، توقع, Probability
معاينة	مشكل، Problem
Previous, السابق	تقرير عن مشكل، Problem report
Primary, أولي	
خابية أولية، خابية رئيسية	
Primary cache, خابية رئيسية	
Primary Colors, ألوان أولية	
Primary key,	
Primary management domain,	
Primary window, الإطار الأساسي	
Prime number, عدد أولي	
Prime number theorem,	
Prime time,	
Primitive,	
Principal, رئيسي	

حالة المشكل	Problem state,	Program transformation,
لغة إجرائية	Procedural language,	تقدّم
إجراء	Procedure,	شريط التقدّم
Procedure call,		ترميز تقدّي
عملية	Process,	حظر
Process code,		مشروع
ملف إجراء، ملف معالجة	Process file,	Project assurance,
رقم الإجراء	Process ID,	اسقاط
معرف الاجراء	Process identifier,	Projective plane,
جاري التطبيق، جاري المعاملة، جاري التنفيذ	Processing,	ادارة مشاريع
معالج	Processor,	Projector,
Processor bus,		تنظيم مشروع، تدبير مشروع
Processor farm,		Prolog,
زمن (تشغيل) المعالج	Processor time,	Promiscuous mode,
جدولة الإجراء، جدولة المعالجة	Process scheduling,	Promote, مساعدة
حالة الاجراء	Process status,	Prompt, محت
جدول الاجراء	Process table,	برهان، إثبات
عrepidgi	Prodigy,	Proof theory,
منتج	Product,	انتشار
نظام إنتاج	Production system,	مفتاح دافع
ترنسلتد مهنية	Professional programming,	خصائص، مواصفات
خدمات مهنية	Professional services,	خاصية ، ملكية
Profile,		تناسبي، متناسب
Profiling data,		Proportional font,
برنامج	Program,	رأي، مقترن، اقتراح
عداد برنامنج ، عداد برمجي	Program counter,	Propositional calculus,
مبعد	Programmer,	Propositional logic,
برمجة	Programming,	Proprietary,
برمجة سائل	Programming fluid,	حماية
لغة برمجة	Programming language,	Protected, محمي
برامج	Programs,	وضع محمي
		Protected workbook,
		Protected workbooks, كتب عمل محمية

Protection, حماية	Pull-down list,	
Protocol, ميفاق	Pull-down menu,	
Protocol analyser, محلل مراسم	Pull media,	
Protocol class 0, فئة ميفاق صفرية	Pumpkin, يقطين	
Protocol converter, محول ميفاق	Pumpkineer,	
Protocole,	Pumpking, قرع	
طبقة الميفاق, Protocol layer	Punch card, بطاقة ثقب	
Protocols, مراسم	Pure functional language, لغة وظيفية صافية	
Protocol stack,	Pure lambda-calculus,	
Prototyping, نمذجة	Purely functional language, لغة وظيفية بشكل صافي	
Provably difficult,	Purge, نهاية الصلاحية	
Provably unsolvable,	Push, دفع	
Provide, توفير	Pushable module,	
Provider, موفر	Pushbutton,	
Provision,	Push-button, زرٌ ضغط	
Proxy, وسيط	Push media, وسائل دفع	
Proxy gateway, بوابة وسيطة	Put procedure,	
Proxy server, خادم وسيط	Pyramid, هرم	
Pseudo, شبه	Q	
Pseudo-device, شبه جهاز	Quadratic, تربيعي	
Pseudo-random number, عدد شبه عشوائي	Quadrature, تربيع	
Pseudo-terminal, شبه مطراف	Quadruplex,	
Pubic directory,	Quality, جودة	
Public, عمومي	Quality assurance, تأكيد الجودة	
Public directory, مجل عمومي	Quality control, التأكد من الجودة	
Public domain, مشاع	Quality of service, جودة الخدمات	
Public key, مفتاح علني	Quantifier,	
Public-key cryptography,	Quantity, كمية	
التعمية بالفتاح العمومي	Quantum,	
Publish, نشر	Quantum computer, حاسوب كمومي	
Publisher, ناشر، دار نشر	Quantum computing, الحوسبة الكمومية	
Pull, سحب، إجتذاب، جر	Quantum do,	

أربعينية	Quarantine,	RAID,
Quarter,		رفع
استعلام	Query,	عشوائي
Query expansion,		Random-access memory,
Ques,		أرقام عشوائية، أعداد عشوائية
علامة الاستفهام	Question mark,	Random numbers,
طابور	Queue,	Random testing,
بدء (تشغيل) سريع	Quickstart,	Range,
Quiesce,		مدى
Quintillion,		Rank,
غادر	Quit,	Rapid prototyping,
أ OEM	Quorum,	خطوط المسح التسامي
Quorum device,		Raster, ملف تسامي
حصة	Quota,	Raster font, خط نقطي
اقتباس	Quotation,	Rastergram,
اقتباس	Quote,	Raster graphics, رسوميات تسامية
مقتبس، مقتطف	Quoted,	Rasterising,
Quotelike,		Rasterization,
قيسم	Quotient,	Rasterizing,
Quoting,		Raster op,
مركب من أربعة عناصر ، مركب رباعي ، رباعي	Qword,	Raster subsystem,
		معدّ، سرعة
		تحديد الدرجة، تقدير
		نسبة
		Rational,
		Rave on,
		Raw,
		معطيات خام(أولية)
		ذاكرة محرودة
		Raw mode,
		Ray, حزة
		Ray casting,
		Ray tracing,
		Re-,
		يمكن الوصول إليه، متوصّل إليه
		Read, قراءة

R

حالة تعارض

Race condition,

Rack-mounted,

خرائط الرادار

Radar map,

شعاعي

Radial,

راديو

زر انتقاء

Radio button,

Radio group,

شعاعية

Radiosity,

نصف قطر

Radius,

عدد جذري

Radix,

Readable, مقرؤء	Record (verb), تسجيل
Read-ahead,	استرجاع
Read-eval-print loop,	استعادة
Readme,	
Read-only,	مستطيل
Read only, مقرؤء فقط	Rectangular,
Readout,	Recurrence,
Read-write,	Recurse,
Ready, متأهب	Recursion, معاودة
Real, حقيقي	Recursion theory,
Reality check,	تكراري
Real Memory, ذاكرة حقيقة	تعريف تكراري
Real mode,	Recursive descent parser,
Real number,	Recursive type,
Real path,	Red, أحمر
Realtime,	Redemption, استرداد
Real-time, آني	Redex, إعادة توجيه
Real time,	Redirect, إعادة توجيه
Real-time structured analysis, تحليل بنويي فوري	Redirection, إعادة توجيه
Real user, المستخدم الواقعي	Redirectort,
Reassembly,	Redirect output, حد العرض
Rebase,	Redisplay, إعادة
Reboot, إعادة إقلاع	Redocumentation, Redraw,
Recalculate,	Reduce, نقص
Receipt, توصيل	Reduction, نقص
Receive,	Reduction strategy,
Received,	Redundancy, Redundant,
Receiver, المستقبل	Redundant array, Red zone,
Receptivity,	Re-engineering, Re-entrant,
Recipe, وصفة، لائحة تحضيرية	Ref, إعادة التصنيع
Recipient,	Refactoring,
Recognition, تعرف	
Reconnect, إعادة اتصال	
Record, تسجيلة	

Reference, مرجع	Regular, منتظم
عد المراجع، عد مرجعي	تعبير نمطي
Referential integrity, تكامل مرجعي	Regular graph,
Referentially transparent,	Regulate,
شفافية مرجعية، مرجعية الشفافية	Reify,
Referer, يدل	Reincarnation, cycle of,
إحالة	Reinstalation, إعادة التثبيت
Reflexive, عاكس	Reject, رفض
Reflexive domain,	Rejected, مرفوض
Refresh, إنعاش	Relation, علاقة
قابل للإنعاش	Relational algebra,
Refreshable braille display,	Relational calculus,
Refreshable display,	قاعدة بيانات ارتباطية
معدل التحديث	Relational database management system,
Refuse, رفض	Relational data model,
Refutable, مرفوض	Relational language,
إعادة توليد	Relational model, نمط علائقي
Regex,	Relationship,
Region, قطاع، إقليم	Relative, نسبي
شبكة إقليمية، شبكة قطرية	Relatively prime,
Register, تسجيل	Relative path, مسار نسبي
Register allocation,	Relative pathname,
Register assignment,	Relay, منقال، بديل
منفذ مسجل	Relay host,
Register set,	Release, إصدارة
Register spilling,	Released version,
Register-true,	Relevance, وظيفة تمييزية
التسجيل	Reliability, ثقة، ثبات
Registry, مسجل	Reliable communication,
Regression,	Relief, نجدة
Regression analysis,	Reload, إعادة تحميل
Regression curve,	Rely on, يعتمد على
Regression testing,	Remailer,
	Remaining, باقي

Remark, ملاحظة	استبدل Replace,
Remind, تذكير	Replaceable unit,
Reminder, تذكير	استبدال، إحلال Replacement,
Remote, عن بعد، بعيد	Replacement algorithm,
Remote access, نفاذ عن بعد	يضاعف، يكرر Replicate,
Remote control, تحكم عن بعد	مضاعفة، تكرار Replication,
Remote echo, صدى بعيد	رد Reply,
Remote login,	تقرير Report,
Remote monitoring, مراقبة عن بعد	تقارير Reports,
Remote procedure call, استدعاء إجراء عن بعد	مستودع Repository,
Remote shell,	Representation,
Removable, مزال	Requeriments,
Removable disk,	طلب Request,
Remove, إزالة	Request for proposal,
Removed,	طلب Request,
Rename, تغيير الاسم	مطلوب، إحتياج Requirement,
Render, تصوير (ف. صير)	Reseller,
Rendering, تصوير	Resend,
Rendezvous, موعد	Reserved block,
Renew, التجديد	قوالب النشاط Reserved blocks,
ReNice, see Nice	ذاكرة محجوزة Reserved memory,
Reorganize, إعادة تنظيم	تصفير Reset,
Repaginate, إعادة اعداد الصفحة	زر إعادة للوضع الابتدائي Reset button,
Repagination, إعادة اعداد الصفحة	مقيم Resident,
Repair, تصليح	ذاكرة مقيمة Resident memory,
Repeat, إعادة، تكرار، تردد	متبقى Residual,
Repeater, مردد	قابل لتغيير القياس Resizable,
Repeating group,	إعادة تحجيم Resize,
Repeat loop, حلقة تردد	Resize handle,
Repetition,	Resize pointer,
Repetitive strain disorder,	ميز Resolution,
Repetitive strain injury,	القرارات Resolutions,

حلّ، فرق، حلّ	إعادة الإستعمال، تكرار الإستعمال
حال	معكوس
Resolver library,	معكوس
مورد	برمجة عكسية
حزمة مورد	Reverse engineering
تحكم بلمورد	Reverse polish syntax,
رقم تعريف العنصر	أعكس الفيديو
شعبة مورد	Revert,
Resource fork,	مراجعة
Resource-group,	سحب، إبطال
Resource group,	Revocation Certificate,
مراقب الموارد	يسحب، يبطل
حوض موارد	دورات في الدقيقة
حالة المورد	Rhombus,
نوع المورد	إيقاع
Respawn,	Rich object,
إجابة	Rich Site Summary,
وقت الاستجابة	يمين، صخ
مسؤول	Right brace, حايرة عينية
إعادة تشغيل	قوس عيني(ي)
استعاد	ينقر على اليمين
اقتصار	Right join,
مقيد	محاذاة لليمين
اقتصار	Right outer join,
اعادة هيكلة	Right outside,
النتيحة	هلال عيني
إستأنف	شبكة حلقة الشكل
Rete,	Rings, حلقت
جلب	Ring topology, ۃ بلگی حلقی
حاول مجدداً	نسخ وسائل رقمية
عودة	Ripcording,
Return from interrupt,	Robot, روبوت
تكرارية الإستعمال	Robus,

Role, دور	Routeing domain,
Roll,	Router, موجہ
Rollback,	Routine, وتیرة
Rolling upgrade,	Routing, توجیہ
Room, غرفة	Routing table, جدول توجیہ
Root, جذر	Row, سطر، صفحہ
Root account, حساب جذري	Row-level locking,
Root bridge,	RPM package, حزمة غضیری
Root directory, الدليل الجذری	RSS,
Root disk, قرص جذري	RSS Feed,
Root file system, نظام ملفات جذري	Rude,
RootKit,	Rule, قاعدة
Root mode, نمط جذري	Ruler, مسطرة
Root node, عقدة جذریة	Rulers,
Root user name, اسم المستخدم الجذری	Run, تنفیذ
Root version,	Run code,
Root Window, ناقدة الجذر	Runic,
Roses,	Run-length encoding,
Rotary debugger,	Run level, مستوى تشغیل
Rotate, يدور، دار حول	Runnable process, اجراء تشغیلی
Rotation, دوران	Running applications,
Rotational latency,	Run time,
Rotation object,	Runtime, زمن التشغیل
Rotation objects,	Run-time, زمن تشغیلی
Rotations per minute, دورات في الدقيقة	Run-time environment, محیط زمن تشغیلی
Rough translation, ترجمة تقریبیة	Run-time error, خطأ زمن تشغیلی
Round, مدور	Run-time library, مکتبة زمن تشغیلی
Rounded rhombus,	Runtime library, مکتبة زمن تشغیلی
Rounded square, مربع مدور	Run-time support, دعم زمن تشغیلی
Round-robin,	Run-time system, نظام زمن تشغیلی
Round-trip time,	Runtime system, نظام زمن تشغیلی
Route, طریق	S
Routed,	Safe, آمن
Route flapping,	
Routeing,	

Safe mode, وضع آمن	Scaling Factor, معامل القياس
Safety, أمن، وقاية	Scan, مسح
Safety-critical system, نظام حيوي	Scan line, خط المسح
Salt, ملح	Scanner, ماسحة
Salt substrate,	Scan path, مسار المسح
Salutation, ترحيب، سلام	Scan register, سجل المسح
Salvage, قيمة الخردة	Scenario, كتابة مشهد (مفصل)
Sample, عي	Scheduel, جدول
Sample Rate, معدل الإعتيان	Schedueler,جدولة برنامج جدولة
Sampling, إعتيان	Scheduling, جدولة
Sampling frequency, تردد الإعتيان	Schedule manager, منظم جدولة، مسي جدولة
Sampling rate, معدل الإعتيان	Scheduler, جدول، مرجع جدولة
Sandbender,	Scheduling, جدولة
Sandbox, آلية تحديد الوصول	Schema, مخطط
Sanity check,	Schematic, تخطيطي
Sans, sans-serif	Schematic capture, تصوير مخطط
Sanskrit, السنسكريتية	Schematic type variable, مخطط نوعي
Sans serif, غير مذيل	Scheme, خطة
Satisfiability problem, مسألة التحقق	Scientific, علمي
Satisfy,	Scientific notation, تطبيقات علمية
Saturate,	Scope, نطاق
Saturation, تشبع	Scoring, إحراز، أحرز
Save, حفظ	Scratch, بداية، لاشيء (صف).
Save As,	Scratch disk, قرص خربشة
Say, قل	Scratch file, ملف خربشة
Scalability, قابلية التوسيع	Screen, شاشة
Scalable, قابل للتمديد	Screen blander, مبيض الشاشة
Scalable resource, مورد قابل للترقية، مورد سلي القياس	Screen capture, إلتقاط الشاشة
Scalable service, خدمة قابلة للترقية	Screencast, بث الشاشة
Scalar, (عدد) سلي	Screen editor, محرر الشاشة
Scale,	
Scaling,	

Screenlet,	مجالات بحث
Screen lock, قفل الشاشة	محرك بحث
Screenname,	Searching,
Screen name,	سلسلة البحث
Screen popping,	مفردة البحث، مصطلح البحث
قارئ الشاشة Screen reader,	Second, ثانٍ
Screen refresh,	Secondary, ثانوي
Screen saver,	Secondary cache,
حافظة الشاشة Screen Saver,	ألوان ثانوية Secondary Colors,
حافظة الشاشة Screensaver,	مفتاح ثانٍ Secondary key,
Screen scraper,	تخزين ثانوي Secondary storage,
خادم الشاشة Screen server,	حاسب الجيل الثاني Second generation computer,
Screen sharing,	لغة الجيل الثاني Second generation language,
لقطة شاشة Screenshot,	Second level cache,
مفك، يفسد Screw,	Second normal form,
Scrip,	قسم ، باب (كتاب) Section,
Script,	قطاع ، شعبة Sector,
Scripting,	Sector interleave,
Scripting language,	Sector interleaving,
Script language,	خرائط القطاع Sector map,
تمرير Scroll,	Sector mapping,
لائحة قابلة للزلق Scrollable list,	آمن Secure,
سهم التمرير Scroll arrow,	قناة آمنة Secure channel,
شريط الزلق Scrollbar,	Secure keyboard,
Scrollbars,	أمان Security,
صندوق التمرير Scroll box,	Security breach,
الزلق Scrolling,	Seed,
لوح الزلق Scroll pane,	Seek, سعي
Scrozzle,	Seeking, ساعيًّا
Scruffies,	زمن النشдан، زمن السعي Seek time,
SCSI، سكريزي Scuzzy,	Segfault,
لف عند الإخراج SC/XSpread,	قطعة Segment,
بحث Search,	

Segmentation, تقسيم	Serial console,
Segmentation and reassembly,	Serialise,
Segmentation fault,	خط متسلسل، خط تسلسلي
Segmented address space,	منفذ تسلسلي
Select, اختيار	Serial processing,
Selection, متلقى	(خط) مذيل
Selector,	Aخْدَم
فُصْ تلقائي	Serve, Servelet,
Selvage,	خادِم
Semantic,	Server, Serverlet,
Semantic gap,	غرفة الخادم
Semantic network,	Server room,
Semaphore,	خوادِم
Semiautomatic, شبه تلقائي	من ناحية الخادم، من قبل الخادم، عند
Semi bold,	الخادِم
Semicolon,	Server-side include,
Semi light,	خدمة
Send, إرسال	قدرة الخدمة
Sendding,	واجهة الخدمة
Sender, مرسل	Service interface,
Send-Monitor,	موفِر الخدمة، موفِر خدمة
Sense, إحساس	الإنترنت، مزود بـلـخـدـمة
Sensitive, حساس	Servlet,
Sensor, مجس	جَلْسَة
Sentence, جملة	Session,
Separate compilation,	Session layer,
Separator, فاصل	تعيین
September, أيلول	Set abstraction,
Sequence, متالية	Set associative cache,
Sequencer, منظم التابع	Set complement,
Sequential codec,	Set comprehension,
Sequential coding,	Set-Operation,
Sequential file matching,	Set theory,
معالجة متالية، تنفيذ متالي	Setting,
Sequential processing,	إعدادات
Serial, متسلسل	Settlement, تسوية
	زمن (الوصول إلى) الاستقرار
	Set-top box,

Setup,	Shell script,
Set up,	Shell variable,
Setup (Configuration), إعداد	Shielded twisted pair,
Setup (Installation), تثبيت	Shift, إزاحة
Seven layer model,	اتفاق على المفتاح
Severity, قسوة	Shift key, Shift left logical,
Sexadecimal,	Shift right logical,
Sha-bang,	Ship,
Shabang,	Shockwave,
Shader, مُظَلِّل	Shopbot,
Shading, تَضْليل	Shortcut, خُتُصر
Shadow, ظل	Shortcut key, مفتاح الاختصار
Shadow file,	المهمة الاقصر أولاً
Shadowing, تَظليل	Shortest job first, Shorthand,
Shadow ram,	Shovelware,
Shaft,	Show, إظهار
Shallow binding,	Shred,
Shape, شكل غلاف	Shriek,
Shaped text,	Shrink, تقليل
Share, سهم، مشترك	Shutdown, ايقاف التشغيل
Shared-address, عنوان مشترك	Side bar, شريط جانبي
Shared memory, ذاكرة مشتركة	Side-effect, مفعول جانبي
Shared object, كائن مشترك	Sig,
Shareware, برامجات نصبية	Sign, يوقع، رمز، إشارة
Shar file,	Signal, إشارة
Sharp, حاد	Signalling rate, معدل الإشارات
Sharpen,	Signature, إمضاء
Sharpness, دقة، حدّ	Signature block,
Sheet, ورقة	Significance, دلالة، معنى
Sheets, أغطية	Silently, سكوني
Shelf, رف	Silicon chip,
Shell, صدفة	Silo,
Shell procedure,	Silver bullet,
Shell scrip,	Simple, بسيط، سهل

Simple multicast protocol,	انحراف
Simple path,	Skewness,
Simplex,	Skin,
Simplex method,	Skip, تخطى
Simplex printer,	Skolemisation,
Simship,	Skrog,
Simulated annealing, حاكاة التلدين	Skulker,
Simulation, حاكاة	Sky, سماء
Simultaneous shipment, ارسال فوري	Slant,
Since, منذ	Slash, شرطة مائلة
Since saving,	Slashed Cross, كروس ستي
Sine,	Slave, تابع
Sine wave,	Slave cycle,
Singapore, سنغفورة	Slave server,
Single, فريد	Sleep, نوم
Single assignment,	Sleeping, نائم
Single-attached,	Slice, شريحة
Single-duplex,	Slide, شريحة ، ينزلق
Single-electron transistor,	Slider,
Single ended,	Sliding-window,
Single inheritance, وراثة موحدة	SLIP, صيغ
Single inlinememory moduleviewing pipeline,	Slog,
Single-instance,	Slogan, شعار
Single-precision,	Slot, فتحة
Single quote,	Slow, بطيء
Single sign-on, ولوح موحد	Slow terminals, مطارات بطيئة
Single sourcing,	Smail,
Single static assignment,	Smalles,
Single system,	Smart,
Singleton variable,	Smart card,
Single-user mode, نمط المستخدم الوحيد	Smart terminal, طرفية متطرفة
Sink,	Smash case,
Site, موقع	Smash sum,
Sitename, اسم موقع	Smiley,
Size, سعة حجم	Smooth, ناعم
Size box, صندوق الأحجام	

SMTP, صيغة	قرصان البراج
Snaf,	عوّل البرنامج
Snag,	سرقة البراج
Snail mail,	Softweave,
Snap,	Soft wrap,
Snap dump,	Softy,
Snapshot,	Solarization,
Sneakernet,	Solid, صلب
Sniff, يستنشق، يستشم	أقصى عدد من السطور
Sniffer, مراقب الشبكة	Solid lines, Solid model,
Snippet, مقطع	Solid-state storage device,
Snooze, إغفاءة، غفوة	Solution,
Social science number,	Sort, فرز
Socket, مقبس	Sorted, مفروز، مرتب
SOCKS Server, نادل صة و	Sorting, فرز، ترتيب
Softcopy,	Sort order,
Soft key,	Sound, صوت
Soft keys, مفاتيح التحول	Sound card, بطاقة الصوت
Soft limit,	Soundness,
Soft link,	Soundproofing,
Soft return,	Source, مصدر
Software, برمجية	Source code, الشيفرة الأصلية
رقابة البرنامج، فحص البرنامج	Source language,
Software bug,	Source package,
حقيبة تطوير براج	Source route,
Software development kit,	Source routing,
Software development life cycle,	Source tree,
Software enabling,	الجسر الجنوبي, Southbridge
هندسة البرمجيات	فضاء، فراغ، مجال, Space
أسايش فارغ	مسطرة المسافات, Space bar
Software Foundation,	مفتاح الفراغ, Spacebar
Software handshaking,	تشفيرة الموز, Space character
Software interrupt,	Space complexity,
Software law,	Space leak,
Software life-cycle,	Spacing, مباعدة
Software metric,	
Software patent,	
قرصنة البراج	

Spaghetti code,	سخام	Spiral,
Spam,		Spiral model,
Spamdex,		Splash, شاشة بدء
Spamming,		Splash screen, شاشة البداية
Span, إتساع، برهة		Split, انقسام
Spanning tree algorithm,		Split brain,
Spare, احتياطي		Split pane,
Sparse,		Splot,
Spawn,		Spoof, ينتحل
Speaker,		Spoofing,
Spec,		Spool,
Special, خاص		Spooler,
Special character,		Spread sheet, ورقة حساب
Special file,		Spreadsheet, جدول ممتد
Specialisation, تخصص		Spread spectrum communications,
Specialized, متخصص		Sprite,
Specials, خصائيات		Sprocket feed,
Specific address, عنوان مخصص		Spyware, برنامج التجسس
Specification, مواصفة		Square, مربع
Specify, تحديد		Square bracket, قوس مربع
Specular,		Square numbers, الأعداد المربعة
Speculative evaluation,		Squatting, (جلوس) القرفصاء
Speculative execution,		Stabilize,
Speech recognition, التعرف على الكلام		Stack, رص
Speech synthesis,		Stack compression,
Speed, سرعة		Stacked,
Spell,		Stack frame,
Spellcheck, مراجعة الترجمة		Stacking order,
Spell checker, مدقق إملائي		Stack loader,
Spelling, حجاء		Stack overflow,
Sphere, كرة		Stack pointer, مؤشر الرصبة
Spider,		Stack segment, مقطع محجوز من الرصبة
Spike,		Stack traceback,
Spill, طوفان		Staircase,
Spinbox,		Staircasing,
		Stake,

Stalled,	Static link,
Standalone,	Static linking,
قائم بذاته Stand alone,	Static nested scope,
معياري Standard، معياري	Static nested scoping,
الانحراف المعياري Standard deviation,	Static random access memory,
Standard disclaimer,	Static scope,
خطأ قياسي Standard error,	Static typing,
Standard for robot exclusion,	أحصائي Statistical,
دخل قياسي Standard input,	Statistical time division multiplexing,
Standard interpretation,	إحصائيات Statistics,
خرج قياسي Standard output,	Stats,
Standard semantics,	حالة Status,
احتياطي Standby,	Statusbar,
نجمة Star,	شريط المعلومات Status bar,
شبكة على شكل نجمة Star network,	Steganography,
بداية Start,	Stemmer,
Start bi,	Stemming,
بدء Starting,	خطوة Step,
Start tag,	Stepwise refinement,
بدء التشغيل Startup,	Stereogram,
ملفات برنامج البدء Startup files,	Stereotype,
برنامج بدء تشغيل Startup Program,	Sticky,
حالة State,	Sticky analysis,
State diagram,	Sticky bit,
Stateless,	Sticky content,
State machine,	Sticky data,
Statement,	Sticky keys,
State transition diagram,	Sticky notes,
ثابت، سكوني Static,	Stipple,
Static allocation,	عشوائي Stochastic,
Statically typed,	Stock-keeping unit,
تحليل ثابت، تحليل ساكن Static analysis,	المخزون المتبقى Stock Ticker,
Static database management system,	Stone,
حقل ثابت Static field,	وقف Stop,
	Stop bit,
	Stopping,
	Stop words,
	تخزين Storage,

بطاقة التخزين	Storage card,	Structured design,
Storage pool,		Structure diagram,
حجم التخزين	Storage space,	Structured language,
تخزين		Structured programming,
Store, تفريغ	Store and forward,	Stub, بذرة
Stored procedure,		Stub network,
Storm,		STUN,
دفق ، تدفق	Stream,	Stupid-sort,
Streaming,		Style,
Stream-oriented,		Stylesheet,
Strength reduction,		Stylewriter,
ضغط ميكانيكي	Stress,	Stylus,
Stress testing,		Sub, فرعى
Stretch,		Subband encoding,
متمدد ، مدد	Stretched,	Subclass, فئة فرعية
صارم	Strict,	Subdirectory,
Strict evaluation,		Sub directory, دليل فرعى
Strikeout,		Subdivision,
مشطوب ، يتوسطه خط	Strikethrough,	Subfield, حقل فرعى
Strikethrought,		Sub folder, مجلد فرعى
مقطع	String,	Subject, دليل المواضيع
String reduction,		Subject-oriented programming,
String variable,		Sublanguage,
شقة ، نزع	Strip,	_submenu,
Stripchart program,		Submission, اشتراك
Stripe,		Submit, اشتراك ، ارسل
Stripe set,		Subnet,
Striping,		Subnet address,
يصد	Stroke,	قناع الشبكة الفرعية
Stroke font object,		Subnet mask,
Strongly connected component,		Subnet number,
Strongly typed,		Subnetting,
Strong typing,		Subnotebook,
Struct,		Subroutine,
Structural recursion,		Subscribe, تسجيل
بنية	Structure,	Subscribed,
Structured analysis,		Subscribing,

Subscript,	Superordinate,
Subscription, تسجيل	Superpipelined,
Subset,	Superscalar,
Subshell support,	Superscript,
Substituted,	Superset,
Substitution,	Supertype,
Substrate,	مستخدم جذر
Substring,	وضع المشرف
Substructure,	دعم، مساعدة
Subsystem,	Supremum,
Subtitle,	مساحة
Subtotal, المجموع الفرعى	Surfaces,
Subtract,	Surfing,
Subtype,	Surjection,
Subtyping,	Surjective,
Succeed, نجاح	Surrogate key,
Successor,	Suspend, تعليق
Sufficient, كافى	Suspension, توقيف
Sufficiently small, صغير كافيا	Mشكوك فيه
Suffix, لاحقة	Svg,
Suggest, اقتراح	أبلغ
Suggestion, اقتراح	Swap, تبديل
Suite,	ملف الذاكرة الظاهرية
Sum, جمع، مجموع	Swap file,
Summary, ملخص	Swap partition,
Sum (noun), مجموع	Swapped in,
Sum (verb), جمع	Swapped out,
Sun-stools,	Swapping,
Super,	Swap space,
Superblock,	السويد
Superclass,	Swedish, السويدية
Supercombinators,	تحول
Supercompilation,	Switchboard,
Supercomputer,	Switched virtual circuit,
Superhighway,	Switched virtual connection,
Superimpose,	Switching,
Super minicomputer,	موزع تبديل

مستوى واحد	Switch level,	Sysadmin,
Switchover,		نظام
Switch statement,		ادارة النظام
سويسرا	Switzerland,	مديري النظام
Swung dash,		فحص النظام، تحليل النظام
إنتقاء ملف	SYLK file,	System analysis,
رمز	Symbol,	System analyst,
Symbolic inference,		System beep,
وصلة رمزية	Symbolic link,	ناقوس النظام
المنطق الرمزي	Symbolic logic,	لوح النظام
Symbolic mathematics,		System board,
رموز	Symbols,	System bus,
وصلة رمزية	Symlink,	System call,
مُتناظر	Symmetric,	System catalog,
Symmetric control,		تعريفات النظام
Symmetric key cryptography,		System Configuration,
معالجة متعددة مختلفة	Symmetric multiprocessing,	System controller,
	Symmetric multiprocessor,	System management,
مزامنة	Sync,	System manager,
مزامنة	Synchronize,	System message,
Synchronized,		System name,
متزامن	Synchronous,	System number,
Synchronous key encryption,		System operator,
Sync level,		لغة برمجة النظام
Sync pulse,		System programming language,
Synflood,		Systems analyst,
مرادف، متزامن	Synonym,	System settings,
Synonym ring,		Systems jock,
صياغة	Syntax,	برنامنج النظام
Syntax directed translation,		System software,
خطأ في بناء الجملة	Syntax error,	Systems operator,
Syntax highlighting,		مبرمج الأنظمة
Syntax tree,		Systems programmer,
Synthesis,		برمجة الأنظمة
صورة اصطناعية	Synthetic image,	حالة النظام
		تجربة النظام
		System testing,
		System tray,
		نوع النظام
		System type,
		وحدة النظام
		System unit,
		System Wide,
		Systolic array,

T

Tab, لسان	Ternary,
Tabbed,	اختبار, Test
Table, جدول	اختبار الوحدة, Test Module
Tablet,	TeX,
Tabulation, جدولة	نص, Text
Tag, وسم	مساحة التبليغ, Text area
Tagging,	نص فقط, Text only
Talk,	اسم الموصول, Textual name
Tall,	سِمة, Theme
Tap, نقرة	مکنز, Thesaurus
Tar archive, إنشاء محفوظة	Third-party, طرف ثالث
Target file, إنتقاء ملف	Third-party repository, طرف ثالث
Task, مهمة	Thread, مناقشة
Taskbar, شريط المهام	Threading, تشعب
Tastkt,	Threshold, الـ عتبة :
TCLASS,	Thumbnail, مصغرة
TCP/IP,	Thumb Nails,
Team,	Tick,
Tear-off,	خصائص القائمة, Ticker Properties
Technic,	Tilde, مدة
Technique, تقنية	Tile,
Technology, تقانة	هيئة الوقت, Time format
Telnet,	مهلة ، اتهت المهلة, Timeout
Temp file, ملف مؤقت	المؤقت, Timer
Template, قالب	طابع زمني, Time stamp
Temporary buffer, (ذاكرة مخبأة)	ختم زمني, Timestamp
Tentative, غير نهائي	منطقة زمنية, Time Zone
Term, مصطلح	نطاق زمني, Timezone
Terminal, طرفية	توقيت, Timing
Terminate, انهاء.	Tint,
Terminus,	Tip,
عرض ■ قابل للتغيير: TERM variable,	

عنوان	Title,
Tivoization,	
قائمة المهام	TODO List,
تبديل	Toggle,
Token,	
سمالية	Tolerance,
Toner,	
أداة	Tool,
Toolbar,	
Toolchain,	
Toolkit,	
قائمة الأدوات	Tool menu,
Tooltip,	
موضوع	Topic,
لوحة لمس	Touchpad,
Trace,	
Track,	
Track ball,	
Tracker,	
Traffic,	
Transaction,	
Transcoder,	
نقل	Transfer,
تعلیمة النقل	Transfer statement,
متعلدية	
ترجم	Translate,
Translucency,	
Transmission channel,	
شفاف	Transparent,
Transpose,	
مهملات	Trash,
Tray,	
شجرة	Tree,
الأعداد المثلثة	Triangular numbers,
Trigger,	
	Trim,
	Troubleshooting,
	Tty,
	Tuple,
	عقل الآلة
	Turing Machine,
	Tutorial,
	Tweak, تطويغ
	Type, نوع
	Type bindings, نوع التنبية
	Type mismatch, اختلاف في النوع
	Typesetting,
	U
	Ubiquitous computing,
	Ultra-large-scale,
	F�ل
	Unable, عدم القدرة
	Unary,
	Unary operator,
	Unasserted,
	غير متوفر
	غير مغيّر
	Uncompression,
	Uncountable,
	Uncover,
	Uncrypted,
	Uncurrying,
	Undelete,
	Underflow,
	Underline,
	Under line,
	Underlining,
	Underlying,
	تسطير سفلي
	Underscore,
	تراجع (تعديل)
	Undocumented feature,

نهاية غير متوقعة	Unexpected end,	Unnormalised,
خطأ غير متوقع	Unexpected error,	Unprotect,
Unfold,		Unproto,
Ungroup,		Unpublished,
إظهار	Unhide,	Unread,
يونيكود	Unicode,	Unread only,
Unification,		غير مقيد، غير مخصوص
Unifier,		Unsent,
Uniform resource,		Unshielded twisted pair,
معرف نظامي لورد	Uniform Resource Identifier,	Unspecified, غير محدد
Unify,		Unstage,
Uninstall,		Unsubscribe, إلغاء التسجيل
Uninstaller,		Unsupported, غير مدعوم
Union,		Untitled, غير معنون
Uniprocessor,		Untyped,
Unique,		فك ضغط الملف Unzip,
Unique key,		Up,
Unique sales point,		Uparrow,
وحدة	Unit,	Update, تحديث
Unit in last place,		Updating,
Unit testing,		Upgrade, ترقية
Universal,		Upgradeability,
Universal address,		Upload, رفع
Universal quantifier,		Upper,
Universal thunk,		Upper bound,
Universe of discourse,		Upper case, حرف كبير
يونكس	Unix,	Upper memory block,
محظوظ	Unknown,	Upper Stream,
مستضيف غير معروف		Upright,
Unlimited,		Upstream,
Unlink,		Uptime,
Unload,		Upward closure,
إلغاء القفل	Unlock,	Urban legend,
Unmark,		Urgent, عاجل
Unmarked,		Urgent condition, شرط ضروري
فصل	Unmount,	URI,
غير مسمى	Unnamed,	Url,

URL, مسار	Value added reseller,
Usability, استعمال	Value added retailer, باعع مفرق ذو قيمة مضافة
Usage, الناقل التسلسلي العام (او ص)	Values, قيم
Use, مستخدم	Vampire tap,
User, مستخدم	Vanilla,
User acceptance testing, حساب المستخدم	Vanity domain,
User account, وكيل المستخدم	Vaporware,
User agent, مستخدم	Var,
User base, محدد من المستخدم	Variable, متغير
User-defined, تنويع	Variable declaration,
User defined, تغييرات	Variance,
User directory, Variant, متوجه	Variants,
User-friendly, سهل الاستخدام	Vector, متوجه
User id, User identifier, معرف المستخدم	Vector font,
User interface, وسيلة	Vector graphics, رسوميات متوجهية
User name, اسم المستخدم	Vector processor,
Username, اسم المستخدم	Vector space,
Utility, وسيلة	Veeblefetzer,
Utility-coder, Utility window, صالح	Vendor, باعع
	بطاقة تهوية
	Verbage,
	Verbatim copy,
	Mطنب
	Verbose, تحقيق
	Verification, تحقيق
	Verified, إصدار
	Verify, إصدار
	Version, أصدارة
	Versioning, اصدارات
	Versions, رأسى، عمودي
	Vertex, محاذاة عمودي
	Vertical, مضاف القيمة
	Vertical Alignment, Vertical application,

Vertical bar, شريط عمودي	Violation, خرق
Vertical blanking,	Viole,
Vertical drive,	Virgule,
Vertical encoding,	
Vertical interval,	Virtual, وهمي
Vertical loop combination,	العنوان الظاهري
Vertically, عموديا	Virtual address,
Vertical microcode,	Virtual cache,
Vertical refresh,	Virtual circuit,
Vertical refresh rate,	Virtual connection,
Vertical scan rate,	Virtual Console,
Very-large-scale,	
Vet,	خلفية سطح المكتب
VFS, مخططات طذص القابلة للكتابة.	Virtual Desktop,
VGA,	Virtual device,
Via,	Virtual disk,
Video, مرئية	Virtual hos,
Video adapter,	Virtualization,
Video card, بطاقة مرئيات	Virtual machine, جهاز ظاهري
Video compression, ضغط مرئي	Virtual memory, ذاكرة ظاهرية
Video conference, اجتماع مرئي	Virtual path,
Video conferencing,	Virtual point of presence,
Video dial tone,	Virtual reality,
Video display terminal,	Virtual server, ملقم ظاهري
Video interface, واجهة فيديو	Virus, فيروس
Video memory,	Visibility, رؤية
Video (random,	Visible, مرئي
Video random access memory,	Visible bell, جرس مرئي
Video terminal, طرفية تلفزيونية	Visit, زيارة
View, عرض	Visited link,
Viewer, مُظهر	Visual, بصري
View model,	Visual bell, جرس مرئي
Viewport, منفذ العرض	Visual editor,
View transform,	Visualisation,
View volume,	Visualization,
Vim,	Visual language,
	Visual programming,
	Visual programming environment,
	Visual programming language,
	Viz,

Voice mail, بريد صوتي

Voice recognition,

Voip,

Volatile, متطاير

Volatile memory, ذاكرة متطايرة

Volatile storage,

Volatile variable,

Volume, حجم

Von Neumann architecture,

عدد فون نيومان الصحيح, Von Neumann integer

جون فون نيومان, John von Neumann

آلہ فون نیومان, Von Neumann machine

Von Neumann ordinal,

V-Sync, مزامنة رئيسية

W

Waiting, انتظار

حالة انتظار, Wait state

Wall clock time,

Wallpaper, خلفية الشاشة

Wank,

Want list,

WAP, الواي

Wap, واب

Warchalk,

Wardialer,

Wardriving,

Warez,

Warning, إنذار

Warranty, الضمان

Watch, مراقبة

Water, ماء

Watermark, علامة مائية

Wave, موجة

Wave division multiplexing,

Wavelength division multiplexing,

Wavelet,

Wavetable,

Wavetable synthesis,

Wavyline,

Weakly typed,

Weak typing,

Web, وب

متصفح الشبكة, Web browser

Web cam,

كاميرا ويب, Webcam

Webcasting,

Webhead,

Weblint,

Weblog,

مدير موقع, Web master

مدير موقع, Webmaster

Webmin,

Webmistress,

Webmonkey,

Webpage,

صفحة شبكة, Web page

خادوم وب, Web server

خادم الشبكة, Webserver

موقع على الانترنت, Website

Web smith,

Wedgie,

أسبوع, Week

نهار, Weekday

عطلة الأسبوع, Weekend

أسابيع, Weeks

وزن, Weight

بحث موزون, Weighted search

Well-connected,

منفذ معروف	Well-known port,	Windows tiling,
نظام نوافذ	Window system,	نظام نوافذ
Whacker,	Wipe,	
Whalesong,		
Wheel bit,		
While,		
أبيض		
White, أيض		
White box testing,		
Whitelist,		
مستند تكنى		
White paper,		
فاصل		
Whitespace,		
White trash,		
شبكة واسعة		
Wide area network,		
حروف عريض		
Wide character,		
Widge,		
ودجة		
Widget,		
أرملة		
Widow,		
عرض		
Width,		
Wi-fi,		
Wi fi,		
Wiggles,		
ويكي		
Wiki,		
بطاقة هوباء		
Wild card,		
حرف بدل		
Wildcard,		
Winbind,		
نافذة		
Window,		
Window control,		
اطار النافذة		
Window frame,		
Window gravity,		
ايقونة النافذة		
Window icon,		
نظام النوافذ		
Windowing system,		
منظّم النوافذ		
Window manager,		
Window raster,		
ويندوز		
Windows,		
Windows messaging,		
Wireframe model,		
لاسلكى		
Wireless,		
Wireless bitmap,		
شبكة منطقة محلية لاسلكية		
Wireless local area network,		
لاسلكية		
Wish list,		
مع		
With,		
مع نسخة		
With copy,		
Within epsilon of,		
مرشد		
Wizard,		
نمط مرشد		
Wizard mode,		
كلمة : عنصر		
معالجة الكلمات		
Word, processing		
معالج نصوص		
كلمات		
حجم الكلمة		
Word size,		
Word spamming,		
Wordwrap,		
التفاف الكلمات		
Word wrap,		
Work,		
منطقة عمل		
Work area,		
تحايل		
Workaround,		
Work around,		
كراس		
Workbook,		
سير العمل		
Workflow,		
مجموعة عمل		
Work group,		
مجموعة عمل		
Workgroup,		
Working,		
Working directory,		
Working memory,		

Working set,	محور سيني
Working set model,	السوكت المحلية
Work in progress, عمل قيد الإنجاز	XDMCP socket
Worksheet, ورقة عمل	XML
Workspace, مساحة العمل	Xor
Workspace object, مساحت عمل	X server
Workspaces, مساحات عمل	Y
Workspace switch, محطة عمل	محور صادي
Work station, محطة عمل	سنة
Workstation, محطة عمل	سنوات
Workweek, أسبوع عمل	أصفر
World, عالم	نعم
World-readable, مقروء عالمياً	Yield
Worm, دودة إنترنت	Yocto-,
Wormhole, Wormhole routing,	Yotta-,
Wound around the axle, Wrap,	Yottabyte
Wrap,	Z
Wrapper, غلاف	محور عيني
Wrapping,	Z-buffer
Wrats nest,	Z clipping
Write, أكتب	Zepto,
Write-back,	Zero
Write buffer,	Zero assignment
Write-only language,	فارغ المحتوى ، صفر المحتوى
Write-protect, يحمي ضد الكتابة	Zero-order
Write queue, صف كتابة	حالة صفرية
Write side, جانب كتابة	Zetta-,
Write-through,	Zettabyte
Write-thru,	Zigzag
Writing system, نظام كتابة	Zigzagline
WVLAN,	Zip Drive
X Align, ترصيف	Zip file
X	Zombie
	Zombie process

Zone, نطاق

Zoning, تقسيم إلى مناطق

Zoo, حديقة الحيوانات

Zoom,

Zoom in, تكبير، كِبْرٌ

Zoom Out,

Zoom out, تصغير، صَغِيرٌ

FreeBSD Documentation License

Copyright 2006, Arabeyes.org. All rights reserved.

Redistribution and use in source (SGML DocBook) and 'compiled' forms (SGML, HTML, PDF, PostScript, RTF and so forth) with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code (SGML DocBook) must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.

Redistributions in compiled form (transformed to other DTDs, converted to PDF, PostScript, RTF and other formats) must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Important: THIS DOCUMENTATION IS PROVIDED BY THE ARABEYES WIKI TEAM "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE ARABEYES WIKI TEAM BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS DOCUMENTATION, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

رخصة فري بي أُس دي للوثائق

حقوق النسخ 2006 ، Arabeyes.org . كل الحقوق محفوظة.

يسمح بعادة التوزيع والاستخدام بعد التعديل أو بدونه في هيئة المصدر (SGML DocBook) أو الهيئات المجمعه (SGML) أو HTML أو PDF أو PostScript أو ... الخ) بالشروط الآتية:
يجب أن يتم الاحتفاظ بسطر حقوق النسخ المذكور أعلاه و قائمة الشروط هذه واهلاء الطرف المذكور أدناه بدون تغير عند إعادة التوزيع في هيئة الشفرة ال مصدرية (SGML DocBook).

يجب أن يتم توليد سطر حقوق النسخ المذكور أعلاه، وقائمة الشروط هذه، وءخلاء الطرف المذكور أدناه، وءن يظهروا في التوثيق و/أو أي مواد أخرى يتم توفيرها في المجموعة عند إعادة التوزيع في الهيئة المجمعه (محولة إلى نوع آخر من DTD ، محولة إلى PDF أو PostScript أو RTF أو أي هيئة أخرى).

هام: يتم توفير مستند التوثيق هذا بواسطة فريق ويكي عرب آيز كما هو مع أخاء الطرف من أي ضمانات صريحه أو مبطنة، بما فيها أي ضمانات مناسبة المتجل ل التجارة أو لياقته لءي هدف. لا يمكن تحميل فريق ويكي عرب آيز أي مسئولية عن أي تعويض، مباشر أو غير مباشر أو غير مقصود أو خاص أو عقابي أو تبعي (بما في ها اقتداء سلع أو خدمات بديلة؛ خسارة بيانات أو أرباح أو حق استخدام؛ أو تدخل في عمل) مهما كانت النظرية التي تم تءسيس علاقة السببية عليها سواء كانت مسئول ية عقدية أو لازمة أو مدنية (متضمنة الءهمال أو غير ذلك)، والتي تطربء بءي شكل عن استخدام هذا التوثيق، حتى لو تم تحذير من وقوع مثل هذا الضرر.